

# なちゅら

natura

7

2019.Jul vol.25

発行部数  
61,000部

無料各戸配布数 58,750部  
有料設置数 2,250部

流山にみっちゃくした  
生活情報誌を毎月無料で  
ご家庭にお届けします!

巻頭特集  
みなみ なぶれやま  
南流山 子育て食堂  
食卓から生まれる笑顔と絆



創刊2周年  
おかげさまで創刊2周年!  
これからも流山の情報を  
お届けします!  
なちゅら

地域の人、食、名物をご紹介

この街ぶらさんぽ 平和台編

夏といえばやっぱりビールで宴会!!

ビールにピッタリ! 夏グルメ

あなたの一番はどんな麺!?

やっぱり 麺が好き!

ぜったい行きたい!

夏祭り&花火

フリモARを起動して  
表紙全体にカメラを  
向けてネ!

地元の求人情報が満載! JIMOJOB ジモジョブ



facebook やってます



Instagram フォローしてね!





**2019 夏期講習  
夏特訓**  
KEIYO GAKUIN  
7/25-9/1  
小学3・4・5・6年生  
中学1・2・3年生

日	月	火	水	木	金	土
○数字は休み			7/25	26	27	
28	29	30	31	8/1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31
8/1	○数字は休み					
2	3	4	5	6	7	8

●小3Rコース-全4タームのうち、いずれか2ターム(全11日) ●小4Rコース-全4タームのうち、いずれか2ターム(全11日) ●小5R-Rコース-全4タームのうち、いずれか2ターム(全11日) ●小6R-Rコース-全4タームのうち、いずれか2ターム(全11日) ●中1コース-全4タームのうち、いずれか3ターム(全16日) ●中2 S.Aコース-全4タームのうち、いずれか3ターム(全16日) ●中2 SSコース-全4ターム(全21日) ●中3 コー-全4ターム(全21日) ●特修コース-クラスにより日程・時間等が異なります。また、夏期講習の進捗日は、校舎により異なります。詳しくは別紙の「夏期講習2019」授業日程・時間のお知らせをご覧ください。

ひとりひとりに、未来を発掘。  
**京葉学院**

『総復習』の夏!!

9万人の卒業生へありがとう!  
**44th Anniversary**  
Since 1975  
京葉学院 44周年

# 夏特訓

『夏期講習』受講生受付中!

千葉県にこだわり続けて44年。千葉県入試に特化した『京葉学院』  
おおたかの森校 5/8<sup>2019</sup> 新規開校!!

### おおたかの森校 開校10大特典

**6月体験授業から夏期講習まで 実質無料!!**

6月、7月は授業料が無料です。夏期講習は9月以降のご入学で半額キャッシュバックされ、実質無料になります。

体験授業キャンペーン「塾は初めて」という方も、一足先に不安を解消。

- 1 学力診断テスト&学習カウンセリング **無料** まずは現在の学力チェック!!
- 2 6月・7月授業料 **無料** +「開校記念グッズ」進呈
- 3 夏期講習費用 **半額** ※9月以降のご入学でさらに半額キャッシュバックされます。
- 4 「早期申し込み」特典 ※6月中に夏期講習をお申し込みされた方は、下記「特典9」の特待生ランクが1ランクアップします。
- 5 夏期講習受講で **QUOカード 3,000円分** 全員にプレゼント!

入学キャンペーン(夏期講習から受講し、9月以降も継続される場合)

- 6 入学金 **無料** [小学部]10,800円(税込) [中学部]21,600円(税込)
- 7 9月授業料 **半額**
- 8 夏期講習費用 **半額キャッシュバック**
- 9 「特待生」制度 (S特・A特・B特・C特) ※個別成績を基準に選考いたします。定員はございません。詳しくはお問い合わせください。
- 10 「転塾特典」制度 詳しくはお問い合わせください。

夏期講習 **実質無料!!**

### 千葉高合格実績5年連続

2019年春 中学・高校合格実績[抜粋]

**千葉高 95名** 最終開校 公立高校 定員240名 占有率39.5% **県内No.1**

千葉東高 71名	市立千葉高 88名
市立稲毛高 61名	長生高 66名
木更津高 134名	県立船橋高 27名
佐倉高 46名	幕張総合高 76名

国・私立高入試

渋谷幕張高 22名	昭和学院秀英高 127名
市川高 74名	日大習志野高 111名
成田高 127名	八千代松陰高 182名
市原中央高 251名	志学館高 293名
千葉敬愛高 277名	江戸川女子高 33名

中学入試

県立千葉中 21名 (定員80名・占有率26.3%)

市立稲毛高附中 26名 | 千葉大附中 37名

千葉県にこだわり44年  
千葉県入試に特化した進学塾

ひとりひとりに、未来を発掘。  
**京葉学院**

**『東葛中受検』専用コース設置校!!**

※自社調べ。合格者は全て受験学年在籍の京葉学院の生徒です。テスト会員及び講習生ならびに内部進学生は一切含みません。合否については全て本人に確認の上、数字を発表しております。

塾が初めてで不安な人も、まずは体験、そして安心! ぜひ **無料** 体験授業からご参加ください。詳しくはお問い合わせください。

ひとりひとりに、未来を発掘。  
**京葉学院**

**おおたかの森校**  
〒270-0138 千葉県流山市おおたかの森東2-1-1  
☎04-7155-7221  
対象学年:小学3年生~中学3年生



流山子どもミュージカル



流山で頑張る熱意をレポート!  
natura's PICK UP



演技、歌、踊りで  
私じゃない私に  
出会えるミュージカル

流山子どもミュージカルは、児童劇団「大きな夢」を母体に2003年に発足。「学校で学ぶこと以上の情操教育の場」に。身近な地域の子どもとも触れあっていたいという思いで運営されています。

年に二度の大舞台。7月28日(日)の第16回公演に向け、年齢が違っても同士で協力できる楽しさ、役作りのむずかしさの悩みにも向き合いながら、目下練習に励んでいるそう。

公演にあたってはキャストオーディションを行い、また様々な舞台で活躍する一流の講師やスタッフの熱心なサポートが入ることで、毎年単なる習い事の発表会のレベルを超えた本格的な公演を目指しています。舞台上で演技や歌、ダンスを披露することで、人前でも積極的に自分を表現するという、きっと大人になっても役立つであろう経験を子どもたちも得ています。



▲昨年の公演の様子。歌いながら踊って楽しい!!

7月の公演では、ひねくれものの少女がピエロ人形との出会いや不思議な体験を通じ、素直で優しい気持ちを出す心の変化が描かれます。少女を演じる先瀬由希さんと伊藤穂音さんは「現実には無いものを演じることが楽しい」や「やさぐれ、悲しみなど、所々の心情的変化を見てほしい」と語ります。

演者と観客が同じ時間を共有し世界観を味わえるミュージカル。フレッシュなパワーに溢れる子どもたちの舞台へ、ぜひ足をお運びください!

今後の活動予定

7/28日 ミュージカル ピエロ人形の詩  
流山子どもミュージカル第16回公演

- 開演 12:30 / 16:30
- 場所 流山市文化会館 (流山市加1-16-2)
- 料金 前売券 1,500円  
当日券 1,800円

※すべて自由席となります。

お問い合わせ 流山子どもミュージカル  
チケット取扱 ☎ 050-6869-8952



SLOW & SMART

最先端の「土地活用、資産活用」の実例を特別公開!  
内覧ご希望の方は下記までご連絡ください。



現場でお待ちしております。

※完全予約制となっておりますので下記までご連絡ください。

住宅兼免許：国土交通大臣免許(14)第540号 建設業許可：国土交通大臣許可(特・般-27)第5295号 (一社)不動産協会会員 (公社)首都圏不動産公正取引協議会加盟  
お問い合せ 積水ハウス株式会社 常葉シャーマン支店 ☎ 0120-687-211 〒277-0021 千葉県柏市中央町1-1 (柏セントラルプラザ6階)  
URL: jyoyoshm@sekisuihouse.co.jp TEL.04-7167-4611 / FAX.04-7169-9011 担当/菊地・深山・久保村・橋本・鈴木  
営業時間/9:00~18:00 定休日/土曜・日曜・祝日

118名様に当たる!!  
応募締切 [7月8日(月) 消印有効]

応募方法

官製はがき・FAXのいずれかにて、  
プレゼント応募用に記載されている  
①～⑦の必要事項を明記の上  
ご応募ください。

ハガキから  
〒278-0016 野田市ニツ塚286-5  
共立印刷株式会社  
「なちゅら」編集部 プレゼント係宛

FAXから  
04-7120-1020

06 陶板浴 健客館入館券



5組  
10名様

通常の岩盤浴とは違い、室内温度は43℃、湿度は20%と身体への負担の少ない陶板浴で気持ちよくリラックスできます。湯外乾燥効果の高い「ファースト」(角閃石)の足湯も体験できる健客館の入館券をペアで5組に!

●陶板浴 健客館  
松本市金二403-4 House of LOHAS 1F  
☎04-7135-4126 営/9:00-20:00(19:00閉鎖)  
休/1/31(2019年より31日のみ定休)  
toubanyoku-kenkoukan.com/

07 純米吟醸 玲碧(れいのへき)



1名様

富山生まれの酒米、富山南砺産「雄山錦」100%使用。典雅かな香り、艶らみがあり、あと味スッキリなお酒です。いまが旬の日本酒をぜひ味わってください。昭和31年創業で造りから始まり、今ではコンビニエンスストアで販売しています。

●コンビニエンスなかだ  
流山市松ヶ丘2-320-107  
☎04-7145-3532  
営/7:00-23:00  
休/火

08 5本指文化足袋(3足)



1名様

指1本1本動くので通気性が良く、足指にフィットしたまごころの足袋です。お店は、弘化3年(1846年)創業の老舗です。今の店舗は明治20年(1890年)に建築され、平成16年(2004年)には国登録有形登録文化財に登録されました。高級だけでなく、個性ある和風小物、贈り物を揃えています。

●新川屋  
流山市加6-1305  
☎04-7158-0015  
営/10:00-18:30  
休/水、第2、3水

09 店内商品300円引換券



5名様

まるで映画に出てきそうな洒落た外観のパン屋さん。店内には種類豊富なパンが勢揃い。野菜や果物など様々な食材と組み合わせたパンはどれもお店イチャオンです。

●Kushino no Panya  
流山市十太夫92-93(新C54街区-17)  
☎04-7156-8110 営/11:00-18:00  
休/木・土・日・祭 休(各日要確認)※お取り寄せも承ります。  
www.kushinonopanya.com/

10 el colina 宿泊ご招待(一泊)



1組  
2名様

6月末OPEN! 雄大な富士山が一望できる山中湖畔に位置する体験型リゾート施設。アンティークなレオタードや本物の飛行機でグランピングしませんか? ※施設の詳細はホームページをご確認ください。交通費などは自己負担となります。

●el colina 山中湖  
山梨県南都留郡山中湖村平野479-107  
☎050-1072-0230  
el-colina.jp/

16 オリンピック公式卓球台ペーパークラフト



10名様

日本選手が大活躍している卓球。五輪の公式卓球台を制作したのが流山の会社(株)三美だと知っていますか? かわいいと話題になったリオ五輪の卓球台のペーパークラフトを10名様にプレゼント。東京五輪の卓球台も三美がデザインします?

●株式会社 三美 (SAN-EI)  
流山市東都石6-182-1(都C69街区7)  
☎04-7153-1511

17 サブレ99



5名様

ほんのり塩味がきかせたサクッと美味しい塩サブレ。九十九聖海岸で採れた塩「山武の海の塩」を使用し、夏限定の焼き菓子です。(9月末までの販売)1枚食べるともう1枚食べたくなる「サブレ99」12枚入り 税込972円

●千葉とみい 豊四季店  
柏市豊四季1007-1  
☎04-7197-2722  
営/10:00-19:00  
www.pearut-sable.co.jp/

18 施術20分無料券



10名様

マッサージ、温熱、鍼灸、筋膜リリース等の中から、20分無料で提供します。体の痛みから内臓疾患、メンタル、美容まで幅広く対応。臨床経験20年以上の、安心の国家資格保持者の治療院です。詳しくはHPをご覧ください。

●OK温熱鍼灸院 流山店  
流山市東深井493-145(Pあり)  
☎04-7115-6699  
www.okonnetsushinkyuin.com/  
完全予約制 HPよりネット予約もできます

19 りゅうのしんタオルハンカチ 若葉・さくらセット



1名様

流鉄のキャラクター「りゅうのしん」をモチーフにしたタオルハンカチを「若葉」「さくら」セットでプレゼント。2018年3月に登場したキャラクター「りゅうのしん」が大きくプリントされた可愛いタオルハンカチです。

●流鉄株式会社  
流山市流山1-264  
☎04-7158-6117

20 ながぼんWAONカード 300ポイント付



5名様

流山共通カード「ながぼん」に300ポイントを付けてプレゼント。加盟店・利用者が増えることで流山をもっと元気にしたい。ためて、つかえる地域共通ポイントです。

●流山商業協同組合  
流山市流山2-312(流山商工会議所内)  
☎04-7158-6111

※皆さまからお寄せいただいた個人情報は、プレゼント発送に使用するほか、個人情報を含まない統計的な資料作成に利用します。一部、商品提供元から直送するプレゼントを除き、本人の同意を得ず第三者に開示いたしません。発表は発送をもってかえさせていただきます。

オートテラス千葉流山インター

50th Anniversary

■新車も中古車も安心して選べます。車検整備も自社内工場で!

■オートテラスなら安心! 全車「ホットと保証」「ホッと保証ライト」付き。

■Honda中古車商品化整備基準に基づく定期点検整備を全車に実施しております。

オートテラス千葉流山インター ☎ 04-7178-6333  
https://www.hondacars-tokatsu.jp/

ジャズサイズは心拍数を上げ、あなたの体に効果を早くもたらすダンスフィットネスプログラムです。

◆レッスンスケジュール  
火曜、金曜→10:00  
水曜→9:25 / 10:40  
火曜、木曜→19:15  
☆-託児サービスあり(有料、予約制、1歳~)

◆月会費5,400円~  
初期登録料3,240円(詳細はお問い合わせください)

◆会場  
さわやかばら県民プラザ  
フィットネススタジオ 又は多目的室

◆持ち物  
運動できる服装、室内シューズ、タオル

ジャズサイズインストラクター 石田 直子  
連絡先 TEL:090-8815-8134  
naoko\_ishida\_fc@yahoo.co.jp

初期登録料半額

※他条件不可  
期間19.7.31 ジャズサイズ

なちゅら 7月号 プレゼント応募用紙 (ハガキ・FAX用)

※ハガキに貼るか、封書にて郵送してください。FAX応募の方は用紙を200%拡大してください。

フリガナ			「なちゅら」が お手元に届いた日
氏名			
男・女	職	主婦・会社員・自営・パート・学生・他	
	業		
① 住所	(〒 - )		
TEL	- -		
② 希望する 商品番号	第1希望	第2希望	
③ 今月号で面白かったページを教えてください。	企画:	感想:	
④ なちゅらの入手方法を教えてください。(〇を付けて下さい)	自宅に届いた	それ以外( )	
⑤ 掲載のお店へ行った感想を教えてください。	店名:	感想:	
⑥ 来月のお題:ゾットした体験談(P26参照)			
⑦ ご意見・ご感想・流山市内でおすすめのお店を教えてください。			

スマートフォンから応募出来るようになりました  
右の二次元コードからアクセス ▶▶▶

2nd  
ANNIVERSARY

# Happy Anniversary

おかげさまで「なちゅら」2周年！  
プレゼントをドローンと118名様に増量！

## 01 寿司ケーキ



1名様

南流山 金寿司の寿司ケーキは、見た目のきれいさだけでなく美味しきもこだわります。心をこめて「一つ一つ」手作り丁寧に、お子様からご年配の方まで大層お喜びいただける一品です。お客様に美味しく楽しくお寿司をお召し上がりいただくことを一番に考えています。

●金寿司  
流山市南流山6-4-3 ☎04-7159-1104  
営業/ランチ:11:30~14:00  
ディナー:16:00~22:00  
休/火(祭日は営業) www.kin-sushi.jp/

## 02 オリジナル和柄名刺入れ



2名様

「寝具制作技術士の店」創業150有余年の歴史と確かな技術に裏打ちされたふとん生地を丁寧に手作りした和柄名刺入れです。ほかにタブレット入れやオリジナルのふとんなどユニークな手作り和装小物が店内に並んでいます。

●菅屋商店  
流山市流山1-155  
☎04-7158-0147  
営業/10:00~18:00  
休/水・第2第3水

## 03 極楽湯柏店入湯券



5組  
10名様

大きな湯船や露天風呂などお風呂を楽しむなら「極楽湯」へ。設備風呂やジェットバスなど様々なお風呂があります。日々の疲れを洗い流した後は、こだわりの食事やリラクゼーションで寛ぎの時間を。

●極楽湯 柏店  
柏市大山台1-18  
☎04-7137-4126  
営業/9:00~翌3:00(最終受付2:30)  
www.gokurakuyu.ne.jp

## 04 ダイエット整体無料体験



5名様

本気で痩せたい!身体を整えながら痩せたい!女性に特化した女性専門の整体であなたの理想な体型へ近づけます。託児付きで国家資格者が施術いたします。

●女性とこどもの保健室  
流山市前井94アークヒルズA103  
☎04-7178-9773  
営業/10:00~20:00  
nozomi-salon.com/

## 05 かに刺身



10名様

ご家族の団らんから、友人同士の会食をはじめめとしたご宴会プランはもちろん、忘年会、新年会、ご慶事やご宴会など多様なニーズに対応できるような各種プランをご用意しております。

●柏甲羅本店  
柏市旭町4-1-7 ☎04-7143-0141  
営業/11:30~15:00/14:00~17:00~22:00/0.21:30  
土・日・祝 11:30~22:30/0.21:30  
www.kora-honten.jp/e\_kashiwa/index.html

## 11 きらきらビーズの万華鏡キット



3名様

自分で作る万華鏡キットです。説明書の説明書が付いているので誰でも作れるキットです。寺田園茶舗「見世蔵」では、流山市在住で、世界的に活躍している万華鏡作家・中屋保子さんをはじめ、多くの作家の方々の万華鏡作品を展示・販売しています。

●万華鏡ギャラリー 寺田園茶舗「見世蔵」  
流山市流山2-101-1 ☎04-7190-5100  
営業/10:00~17:00  
休/月・火(祝日の場合は閉館)・年末年始  
www.itsudo-temple.com/mitsugara/mitsugara\_index.html

## 12 マッサージ10分 無料サービス



5名様

「癒し」だけじゃない「健康」のマッサージを体験してみませんか。10分間の癒し時間をプレゼント!国家資格を持ったマッサージ師によるマッサージで疲れた体にご褒美を。気になる症状はお気軽にご相談ください。

●もみ太郎  
流山市江戸川台西1-51-3  
☎04-7152-9919  
営業/10:30~14:00 夜 15:00~19:00  
休/年末年始

## 13 店内商品500円引換券



5名様

伝統的な製法で添加物を一切使用せずにパンを焼き上げています。本格派のハード系から季節のフルーツをふんだんに使ったスイーツまで種類も豊富で地元ファンに愛されているパン屋さんです。

●PAIN D'OR パンドル  
流山市江戸川台西2-33  
☎04-7152-8599  
営業/10:00~18:00(パンがなくなり次第終了)  
休/日・水

## 14 ランチプレゼント



1組  
2名様

豊四季駅から徒歩4分の一軒家の隠れ家レストランでゆっくりランチ♪前菜・パスタorオムライス・ドリンク・ミニドルチェを堪能してください。(写真はパスター例:タコとルッコラのトマトソースパスタ)

●Restaurant enishi  
流山市駒木117-31  
☎04-7161-2651  
営業/11:30~15:00, 17:30~22:00  
休/月・第3火

## 15 デコルテ最高級ブランド AQ5点セット



20名様

なちゅら☆2周年を記念致しまして、なんと!!デコルテ最高級ブランドAQ5点セットをプレゼント!!選び抜かれた美容術で美しく☆なちゅらさん2周年おめでとうございます。皆様のご発展をお祈り致します。

●おしゃれハウス あきもと  
柏市西原3-2-46  
☎04-7126-0743  
営業/10:00~18:30 休/日・祝  
ameblo.jp/akimoto/

※皆さまからお寄せいただいた個人情報は、プレゼント発送に使用するほか、個人情報を含まない統計的な資料等に利用します。一部、商品提供元から直送するプレゼントを除き、本人の同意を得ず第三者に開示いたしません。発表は発送をもってかえさせていただきます。

相続対策

遺言書

個人・法人

ご相談に伺います

税務申告及び相談 会計帳簿記指導 経営計画立案相談  
企業家支援/会社設立 会計ソフト導入支援 公益法人  
ファイナンシャルプランニング 生損保指導 事業承継

TEL 04-7155-0050 FAX 04-7154-3335

千葉 http://www.tkcfn.com/satou-tax

本社 https://compasso.jp/

COMPASSO

コンパッソ税理士法人

千葉流山事務所 コンパッソビジネスサポート(株)  
千葉県流山市江戸川台東 3-90-2



# サイエイではじめよう! 夏期集中レッスン

7/24水  
スタート

結果の出るレッスンで、本物の英語力を身につけたい!

## 英会話教室はこちら



**中学生夏スタート  
クラス開講!**

**中学1年生のみなさん!  
今からでも間に合う! 英語を得意科目にしよう**

中学生になって、学校の英語に苦戦していませんか?今からでも間に合います。サイエイの夏期集中レッスンに参加すれば、夏休み明けには英語大好きになる事を保証します。さらに1年間で英検3級まで取得をお手伝い!また、小学6年生のお子様も大歓迎!中学生になる前に英語を先取りしよう。

**無料体験レッスン受付中!**

幼児〜一般コースまでございますので、ぜひお気軽にお問合せください。みんなより一足早く英語を始めるチャンスです!



今だけ!  
入会特典!

- 入会金無料 (通常21,600円)
- 夏期講習会半額 (サイエイ初めての方限定)



小中高生クラスはベテラン講師  
日本人講師 文法を理解  
外国人講師 実践  
理解と実践を繰り返すことで、実用的な英語力が身に付きます。熱意溢れる講師と一緒に楽しく英語力を鍛えましょう!



中1から始めて1年間で  
3級まで合格

Kotaroさん



小2で英検4級合格

Yuriaさん



小3で英検3級合格

Mayuさん



高2で英検準1級合格

Hirokiさん

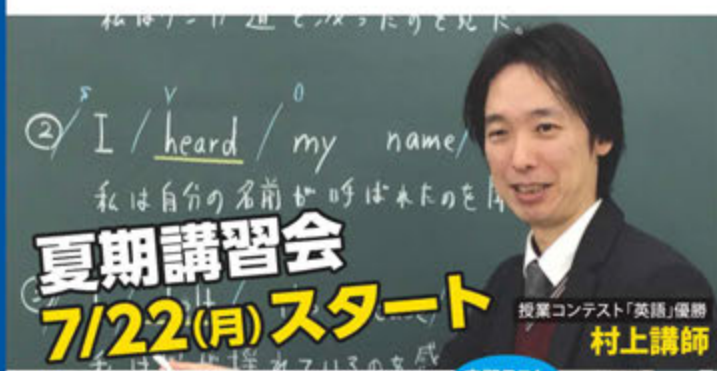
夏期集中レッスンの日程は下記のQRコードから!

英語が大好きになる トレーニング・スクール  
**Yes' サイエイ・インターナショナル**

おたかの森校  
☎04-7156-7775  
流山市おたかの森1-2-1 ライフガーデン1F  
13:00~ 月・日・祝

生徒主体の「わかる」「できる」授業で志望校合格!

## 進学塾はこちら



**夏期講習会  
7/22(月)スタート**

授業コンテスト「英語」優勝  
村上講師

**5科目で50位アップも!**

定期テスト対策では、中学校別・出題範囲別の特別指導で自己ベストを目指します。「チェックテスト⇒個人面談⇒間違直し⇒再テスト」のサイクルで「わかる⇒できる」を徹底。

夏期講習会 7/22(月)スタート  
申し込み受付中!  
4日間無料 (教材費別途)

今だけ!  
入会特典!

- 7/22(月)までにお手続き完了の方に限ります。
- 入会金全額免除 (通常21,600円)
- 1か月分授業料免除

実力判定テスト(国語・算数)  
7/6±・7/13± 14時~16時

志望校判定テスト  
7/5金・7/13± 19時~

高校進学相談会  
6/29±・7/6±・13± 17時~18時

がんばったから、しっかり結果も出ています

定期テストで成果が出る  
⇒東葛飾高校に合格

夏期講習会で成績向上  
数学の偏差値14アップ!英語12アップ!



英検 準2級 漢検 3級 数学検定 準2級  
学年順位大幅アップ 西山亮輝くん



偏差値大幅アップ 榎本唯人くん

離れの市川高校に合格

検定取得はおまかせ



英検 準2級 漢検 2級 数学検定 準2級  
サイエスクールOGの大木美波さん



英検・漢検・数学検定に見事合格

進学塾・高校受験・正社員講師制  
**サイエスクール**

おたかの森校  
☎04-7156-8585  
流山市おたかの森1-2-1 ライフガーデン1F  
13:00~ 月・日・祝



06  
18  
20  
21  
22

◎巻頭特集 | 食卓から生まれる笑顔と絆  
**南流山 子ども食堂**

◎特別企画 | 地域の人、食、名物をご紹介  
**この街ぶらさんぽ 平和台編**

◎特別企画 | あなたの一番はどんな麺!?  
**やっぱり麺が好き!**

◎特別企画 | 夏といえばやっぱりビールで宴会!!  
**ビールにピッタリ! 夏グルメ**

◎特別企画 | ぜったい行きたい!  
**夏祭り&花火**

- 01 natura's PICKUP
- 02 読者プレゼント
- 11 流山市安心メールの登録を!
- 12 ヘルスガイド
- 13 natura's Sports KIDS
- 14 Kiss Kiss Kids

- 16 ヘアサロンガイド
- 17 I LOVE Pet
- 22 設置リスト
- 24 イベントニュース
- 26 リーダーズルーム
- 28 地元の求人情報が満載!  
JIMOJOB ジモジョブ

「なちゅら」は各家庭に配布するフリーマガジンです。



<https://www.facebook.com/ksi21nagareyama/>



[https://www.instagram.com/natura\\_nagareyama/](https://www.instagram.com/natura_nagareyama/)

5/18 OPEN!! たんざわ歯科クリニック



歯ならびでお悩みの方  
お気軽にご相談ください!

04-7136-1796  
流山市おおたかの森北3-1-1  
平日10:00~13:00/15:00~19:00  
土曜10:00~13:00/14:30~19:00  
木・日・祝  
夜  
予約制 矯正歯科相談

6月9周年 ペットハウス WONDERFUL 流山



祝9周年♥これからも素敵な  
ワンダフルライフのお手伝い!

04-7150-2887  
流山市南流山6-9-6  
サンライズハイフ1F  
9:00~16:00  
水(他月1日)  
wonderful-nagareyama.net

開校7周年 市進学院 流山おおたかの森教室



この夏で7周年!夏の学習応援  
キャンペーン開催中!!

04-7157-7121  
流山市おおたかの森西1-31-3  
ハナミズキテラス2F  
www.ichishin.co.jp

1860年創業 笹屋商店



江戸末期の万延元年創業!  
ふとん仕立・打ち直し承ります!!

04-7158-0147  
流山市流山1-155  
10:00~18:30  
水・第2第3木

炭焼きステーキ&ハンバーグ専門店  
**☆ステーキハウス☆**  
**ブロンコビリー**

**日本初上陸**

ウルグアイ産  
炭焼き超厚切り熟成  
サーロインステーキ

「19年ぶりに日本に輸入解禁」となったウルグアイビーフを、  
冷蔵貨物船での輸入においてブロンコビリーが日本で初めてお届けします!  
ステーキの魅力といえば、噛んだ瞬間にあふれる肉汁。  
超厚切りだからこそ、肉汁を閉じ込めたままご提供します。

単品ステーキ 150g **¥1,480~**  
(税込¥1,598)

■ おおたかの森店 ■

流山市市野谷585-1  
LEVEN おおたかの森  
アネックス棟1-A  
☎ 04-7168-0295  
11:00~23:00 (L.O./22:30)

■ 北小金店 ■

千葉県流山市前ヶ崎  
650-1  
☎ 04-7172-3001  
11:00~23:00 (L.O./23:00)

■ 柏の葉店 ■

千葉県流山市青田  
60-1  
☎ 04-7178-2929  
11:00~23:00 (L.O./22:30)

次回使える200円分のお食事券を全員にプレゼント

※一部のキャンペーン・イベントには利用不可の場合あり ※東京・神奈川・埼玉・千葉の店舗でのみ利用可  
※お食事をご注文の方限定 ※まとめて複数枚の利用可 ※200円分のお食事券はなくなり次第終了となります

期間19.7.31 なちゅら|ブロンコビリー

ドリンクバー グループ全員無料券

※おおたかの森店、北小金店、柏の葉店限定 ※他の券と併用可 ※一部イベントでは使用できない場合があります

期間19.7.31 なちゅら|ブロンコビリー



巻頭特集  
みなみながれやま  
南流山 <sup>こ</sup>ども <sup>しょく</sup> 堂 <sup>どう</sup> **子ども食堂**  
食卓から生まれる笑顔と絆

食事の提供を通して、安心して過ごせる居場所をつくる「子ども食堂」。近年注目を集めているその取り組みは、流山市でも行われ、市内には7カ所の子ども食堂が開催されています。一年半前にはじまった「南流山子ども食堂」も、その一つ。一人の女性が「誰かのために」と動き出したことが、たくさんの人の笑顔と居場所をつくり出しています。





## 母の病気をきっかけに考えた 「誰かのためにできることは？」

「いただきます！」の音が響く中、たくさんの笑顔が食卓を囲みます。赤ちゃんを連れのお母さんお父さん、百円玉を握りしめてやって来る小学生。誰もがおいしそうに栄養満点のごはんを頬張る中、会場内を忙しそうに動き回り、みんなの様子を嬉しそうに見守っているのが金川聡美さん。南流山子ども食堂の代表者であり、発起人でもある女性です。



金川 聡美さん

- 趣味  
旅行・韓流ドラマ鑑賞
- 好きな食べ物  
アジアンフード（胃が弱くて胃薬を飲みながら食べてます）
- 行きたい場所  
東南アジア
- 好きな言葉  
利他的、まっぴが。

金川さんがこの南流山子ども食堂を始めたのは2017年10月。当時、金川さんは息子さんを出産されたばかりだったと言います。まだ小さな赤ちゃんを抱いて、子ども食堂を始めるためにあちこちへ出向いたという金川さん。大変な中、強い熱意を持って活動された理由をうかがうと「きっかけは、母の言葉なんです」とお話ししてくれました。

「病気の母を夫とともに看病をしていたのですが、その母が闘病中、元気がなったら社会のために何かをしたいと話していたんです。残念ながら母は亡くなってしまったのですが、その言葉が心に残り、私も誰かのために動きたいと強く感じました」。

ピアノ教師をされている金川さんは、教室に通う子どもたちの食生活が以前から気になっていました。「お兄ちゃんが妹のごはんの準備をして二人だけで食事をしている話を聞いた時、たくさん兄弟がいる家庭で、お父さんが下の子をおぶってあわただしく食事を用意していると言っていたり。そうした話を聞く中で、この地域で子ども食堂をはじめたら、誰かの役になるのではないかと考えました」。地域のつなが

りを高めることで、お互いを助け合うネットワークをつくれたら。金川さんの思いは、「南流山子ども食堂」という



## それぞれの得意を活かして スタッフの笑顔があふれる食堂

南流山子ども食堂は、月に二度の日曜日ランチで運営され、振るまわれる食事の数は毎回50食以上。メニューの決定や食材の調達、調理や配膳、そして子どもたちのお世話など、やるべきことは山ほどあります。そのさまざまな仕事を担当しているのがボランティアで集まったスタッフのみなさん。近隣に住む人々を中心に、老若男女さまざまな人たちが一緒に活動しています。



▲今回の献立

笑顔あふれる場所として実現し、その願い通りたくさんの方の居場所になっています。

「始める前はお手伝いをしてくれる方が集まるだろうかと不安もあったんです。でも、いざ募集をしてみたらたくさんの方が手を貸してくれて、びっくりしてしまうほどでした」。一回の開催に集まるボランティアの方々は二十人ほど。経験豊富なベテラン世代から現役の学生までさまざまな年代の方が集まり、活発にアイデアを出し合いながら料理をし、配膳をし、やって来た子どもたちの遊び相手をしています。

印象的なのが、スタッフのみなさんの笑顔です。次々と子ども食堂に人が集まる忙しい中、誰もがとても楽しげに働いています。平日の仕事や日々の用事でどんなに忙しくても、子ども食堂の運営は全く苦にならないと、金川さんも話します。「地域の人たちの役に立てたらとはじめた子ども食堂ですが、誰よりも楽しんでいるのはスタッフかもしれません。私自身も母を亡くして喪失感を抱えていましたが、子ども食堂のおかげですいぶん救われました」。



# 子ども食堂立ち上げから支える 主要メンバーのみなさん



## 山田 香保里さん



- 子ども食堂をやっている良かったこと  
地元を知り合いが出来たことで街が近くなりました。知っている方が多くいることで流山を好きになり関わっていきたくて強く思うようになり、また子ども達にも地域活動を身近に感じてもらえることはとてもよい環境だと思っています。子どもだけでなく様々な方の場所になるよう続けてゆきたいです。
- 趣味/着物、パン作り、ULTIMATE
- 好きな食べ物/パン、ブルーチーズ
- 好きな言葉/友達の友達はみんな友達

## 金川 泰三さん



- 子ども食堂をやっている良かったこと  
地域と地域の子どものためにと思いスタートしましたが、想いを同じくする多くの方々と出会い、活動のたび多くの元気をいただいています。また、勤め先で子ども食堂の話をするとうれしさをもらえ、新しい人のつながり・会話の内容が生まれることも楽しいです。子ども食堂の取り組みは、孫や曾孫が食べにくる日まで続けたいと考えています。
- 趣味/大道芸
- 好きな食べ物/おにぎり
- 好きな言葉/ノープレソブリージュ

## 梅澤 一雄さん



- 子ども食堂をやっている良かったこと  
先祖代々のこの流山に住み、ボランティアスタッフを通じ、改めて流山の魅力を発見できた。また、色々な年代の居場所作りができています。
- 趣味/飲食店の開拓
- 好きな食べ物/あんこ
- 好きな言葉/  
来る者は拒まず  
去る者は追わず

## 江口 敬子さん



- 子ども食堂をやっている良かったこと  
3人の子供達が結婚し夫婦二人の生活になった今、娘や息子の年齢の若い人と一緒に働ける喜びを感じます。「おいしい」のひとつが聞きたくて、笑顔で元気に働けることに感謝です。子ども達が一人でもやってこられる様に、長く続けていきたいものです。
- 趣味/料理
- 好きな食べ物/おいしいもの（出汁が効いたお吸い物）
- 好きな言葉/前向きに生きる



## 地域の場所づくりから 困っている人たちに手を差し伸べたい

南流山は新しく移り住む方も多く、地域とのつながりを求めてボランティアに参加される方も多いそう。子ども食堂が開かれるたび、「何かできたら」とお手伝いを申し出る方が増えていきます。「立ち上げ当初からずっと携わって

くれる方が多いのもとても嬉しいです。みんながそれぞれ自分の得意なことをいかして自発的に動いてくれるので、代表者と言いつつながら、私はみんなにまかせっぱなしなんです」と、金川さんは朗らかに笑います。

現在日本各地にある子ども食堂は、大きく二種類に分けられます。一つはさまざまな家庭環境を理由に、食生活に問題を抱える子どもたちへの支援の側面を持つ「ケア型」。そして、二つ目が人と人とのつながりを深める居場所をつくり出す「コミュニティ型」で、南流山食堂もこの形式をとっています。参加への条件はなく、誰でも自由に訪れることができます。

「たくさんの方がボランティアを続けてくれたり、食材の寄付や募金をいただくたり、さまざまな方のサポートのおかげで子ども食堂が続けられています。一番嬉しいのは、みんなで栄養のあるごはんを食べて、周りでは子どもたちが楽しそうに遊んでいる様子を見られること。核家族が多い時代、そういう環境ってとても大切だと思うんです」。

「訪れる人の敷居を低くしたかったんです。条件をつけてしまつて来づらい場所にしたくなかった。どんな人でも『どうぞ』と迎え入れて、みんな楽しんでごはんを食べる場所にしたかったんです」と話す金川さん。その想いの通り、開催日にはさまざまな人たちが集まり、月に一度のこの日を楽しみにオープン前から並ぶ人もいられるほどです。

子ども食堂が地域に定着し、金川さんには次の夢があると言います。「支援を必要としている子どもたちを相手に、学習支援をはじめたいんです。亡くなった母の分も、できるだけ社会や誰かのために生きていきたいと思っています」。柔らかな笑顔で志を語ってくれた金川さん。その笑顔のもとに、これから地域の輪が広がっていくことでしょう。



南流山子ども食堂は  
毎月第二日曜日に開催してます。  
お気軽に来てくださいね!



みなさんねやま  
**南流山子ども食堂**  
子どもがひとりでも、  
家族といっしょでも、かぞへでも、  
おじいちゃんとおばあちゃんも、だれでも参加できます!!

にじり 7 月 14 日 (水) 12:00-14:00 (12:30開)

毎月第二日曜、  
毎月1回

ばしよ 100円  
こども 100円  
高校生以上 300円  
※材料費 場所代は別払い

主催：南流山子ども食堂の会 連絡先：090-6092-5608(金川)  
メール：minamigareyama.kodomo@gmail.com  
(大人のみなさんへ) 本会ではお食事の提供のみならず、お話しや歌の会などを楽しんでいただけます。お話しや歌の会などを楽しんでいただけます。お話しや歌の会などを楽しんでいただけます。お話しや歌の会などを楽しんでいただけます。

南流山子ども食堂



# 「令和」の学びも市進!

この夏、市進学院 流山おおたかの森教室は開校7周年を迎えます。

これもひとえに共に学んだ子どもたち、  
あたたかく見守ってくださった保護者の皆様、  
そして地域の皆様のご理解・ご協力のおかげと心より感謝申し上げます。  
これからも市進は「めんどろみ合格主義」を貫き、  
子どもたちの未来を全力で応援します。

そこで、この夏、7周年キャンペーンといたしまして、

**夏の学習応援キャンペーン**で皆様の

「自己ベスト更新の夏。」を応援いたします。

HKT48長野雅さんは、  
市進教育グループの卒業生です。  
市進は皆さんの夢の実現を  
全力で応援します。

## 夏期講習

本科  
講座

# 無料!

## 入会金

(15,000円/税別)

# 無料!

さらに **早期のご入会 (本科講座)** で

## 7月まるごと体験

本科  
講座

# 無料!

## 東葛中も市進!

2019年春  
中学入試合格者数  
千葉県公立中高一貫校

NO.1

**112** 名合格

※合格者は市進教育グループ(市進学院、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、大阪、京都、福岡)の在籍生で、受験直前の6か月以内、在籍期間が継続的に3か月以上かつ受講時間数が50時間以上の合格者の合計です。なお、最終学年に在籍していない生徒、無料の受講生、テスト会員、一次試験のみの合格者等は一切含まれません。(No.1は市進調べ。)

県立千葉中 **36**名  
県立東葛飾中 **52**名  
市立稲毛高附中 **24**名

小4 小5 小6 6/29(土) **無料**ご招待

### 東葛飾中チャレンジテスト

保護者様対象  
学校関係者をお招きする東葛中説明会  
午後2時～受付中!

【参加特典】夏期講習 優待チケットプレゼント!

名門高合格への **6/24(日) 25(火) 26(水)** 力試し!

個別学習アドバイス実施 【参加特典】夏期講習 優待チケットプレゼント!

## 中1 中2 チャレンジ模試

無料ご招待

千葉県公立高校の **6/30(日)** 合格可能性を判定

志望校合格アドバイス面談実施  
わかりやすい解説映像

【参加特典】夏期講習 優待チケットプレゼント!

## 中3 千葉県公立高校そっくりオープン模試

無料ご招待

千葉県 最難関高校

244 名合格

千葉高 **54**名 船橋高 **69**名  
東葛飾高 **64**名 千葉東高 **57**名

千葉県 人気名門高校

887 名合格

薬園台高 <b>60</b>	八千代高 <b>61</b>	市立千葉高 <b>35</b>	鎌ヶ谷高 <b>44</b>
国府台高 <b>54</b>	長生高 <b>17</b>	幕張総合高 <b>105</b>	津田沼高 <b>42</b>
木更津高 <b>12</b>	松戸国際高 <b>41</b>	佐倉高 <b>61</b>	柏高 <b>64</b>
小金高 <b>57</b>	柏南高 <b>42</b>	市立稲毛高 <b>24</b>	千葉西高 <b>38</b>
船橋東高 <b>72</b>	狭見川高 <b>32</b>	成田国際高 <b>26</b>	

「自己ベストの成績で、  
自己ベストの合格へ。」

2019年春  
千葉県公立高校入試合格実績(抜粋)

※合格者は市進教育グループ(市進学院、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、大阪、京都、福岡)の在籍生で、受験直前の6か月以内、在籍期間が継続的に3か月以上かつ受講時間数が50時間以上の合格者の合計です。なお、最終学年に在籍していない生徒、無料の受講生、テスト会員、一次試験のみの合格者等は一切含まれません。(No.1は市進調べ。)

外国人講師と過ごす 3日間の国内英語留学 **ENGLISH CAMP 2019 in Hayama** 小学生 中学生 予約・定員制 受付中!

めんどろみ合格主義

市進教育グループ  
**市進学院 市進予備校**  
アンド塾



コールセンター 電話受付時間/月~土 10:00~20:30  
フリーコール **0120-80-0877**  
※お支払いにはクレジットカードが利用できます

夏のライバル紹介  
キャンペーン  
実施中!

災害など緊急時に役立つ

# 流山市安心メールの登録を!

役立つ情報を  
今すぐゲット♪



「災害・火災」項目は、避難所開設情報や避難勧告など、災害時等に、市からお知らせしたい情報を配信します。



「災害・火災」のほか、「防犯」「環境情報」「行方不明者等情報提供依頼」「感染症情報」「英語版災害情報(Disaster information service)」の5つの配信項目から、受信したい項目を選べます。  
※複数選択も可能



携帯電話・スマートフォン・パソコンで受信できます。

※URL付きメールの受信を許可してください。  
迷惑メール防止対策をされている方は、受信できるドメインとして「anshin-bousai.net」を許可してください。  
※「災害・火災」は、受信必須項目のためチェックは外せません。

二次元コードを読み込んで簡単に登録ができます!⇒



自身の携帯に役立つ情報が届きます!

配信項目	受信	配信内容 ※各担当部署から配信します
災害・火災	必須	「地震」・「台風」・「洪水」等の災害時に、避難勧告や応急対策など、緊急にお知らせしたい情報や火災情報を配信します。
防犯	選択	流山警察署から提供される「犯罪発生状況」や「消費者被害」に関する情報を配信します。
環境情報	選択	「光化学スモッグ」・「微小粒子物質(PM2.5)」の注意喚起などの大気汚染に関する情報や放射線に関する情報を配信します。
行方不明者情報提供依頼	選択	流山警察署から行方不明者の捜索依頼があった際、情報提供を呼びかけるメールを配信します。
感染症情報	選択	松戸保健所管内(松戸市、流山市、我孫子市)の感染症情報を配信します。
英語版災害情報 Disaster information service	選択	「災害」や「断水」等生活に関わる重要な情報を英語で配信します。 We will send important information such as disaster/water suspension in English.

※「災害・火災」は、緊急かつ市民の生命や財産に関わる重要な情報のため、**受信必須項目**としております。  
※「必須」は受信必須項目、「選択」は受信選択項目です。受信するか否かを各自で設定できます。  
※登録料は無料ですが、メールの受信や利用登録、変更、解除の際の通信にかかる通信料は利用者のご負担となります。  
※お使いの携帯電話等の設定環境によっては、このシステムによるサービスをご利用いただけない場合がありますので、予めご了承ください。

お問い合わせ

流山市役所  
市民生活部 コミュニティ課  
☎ 04-7150-6076

〒270-0192  
流山市平和台1丁目1番地の1

## ブチアリーナグループ 江戸川台カルチャークラブ

様々なジャンルのカルチャースクールやイベントを開催中!

生徒募集中 1F DJカルチャークラブ

英語

茶道

3F ブチアリーナ  
大人気卓球

3F ブチアリーナ  
カラオケ&音楽スタジオ

2F  
ブチ・フルール  
女性の心のケアルーム

1F  
いしい整骨院  
訪問マッサージご相談ください!

スタジオミュージシャン  
生徒募集中  
7/14  
情報  
斎藤妙子先生のボイストレーニング  
ブチアリーナ  
各ジャンルカルチャー総合受付

ブチアリーナのご予約・お問い合わせはこちら  
080-9084-8080  
詳しくはWEBからご確認ください  
千葉県流山市江戸川台東1-12-1 木村ビル3F  
江戸川台駅より徒歩2分

## ひきこもりを考える講演会 「自立相談と就労支援の実際について」

自立相談の実際  
～その人の力を信じ、引き出させる環境を作ること

就労支援の実際  
～その人の状況に合わせたステップアップ

流山市くらしサポートセンター ユーネット  
主任相談支援員 藤木 とみよ氏

柏市地域生活支援センター あいネット  
就労準備支援事業 吉谷 充氏

厚生労働省のひきこもり支援施策に基づいて、流山市での自立相談や柏市の就労準備支援の取り組みについて、ご講話いただきます。  
お申し込みは不要ですので、当日直接会場にお越し下さい

2019.7/29(日) 13:00~14:30(12:30開場)

場所 初石公民館 会議室(流山市西初石4丁目381-2)  
東武野田線(東武アーバンパークライン)初石駅下車 徒歩8分

参加費 無料 定員 40名程度

お問い合わせ 認定NPO法人自立サポートネット流山  
ひきこもり支援事業 虹(担当:谷口) Tel.090-6710-8133

弦楽器、習ってみませんか?  
新時代へ令和の幕開けに  
見ませんか?  
完全個別指導 入会金なし  
04-7138-5324  
8:30~22:00 | 南流山4-14-24  
南流山駅より徒歩3分 | 駐車場完備

リトミック  
お子様の持つパワーを引き出す  
お手伝いいたします♪  
随時 体験レッスン受付中  
水曜クラス 14:00~15:00  
土曜クラス 10:00~11:00  
14:30~15:30  
リトミック教室センター認定教室  
新流山駅 山本 美穂 対象年齢 1~5歳  
豊富なコースが魅力!様々な  
楽器が揃った音楽教室♪

卓球・カラオケ 2時間以上レンタルで  
1時間分無料!

ヴァイオリン・ヴィオラの  
月謝50%OFF

サポートハウス流山  
入居者募集中!

社会福祉法人生活クラブのサービス付き高齢者向け住宅です。  
生活クラブ生協の食材を使った美味しいお食事を提供します。  
キャンペーンは5部屋のみのご案内です。

生活クラブ 風の村 サポートハウス流山

TEL.04-7153-6333 流山市東深井20-29

※詳しくはお問い合わせください。 [たておか]

生活クラブ風の村

検索



▼南流山駅から徒歩2分



あなたに合ったオーダーメイド治療  
症状や悩みを聞かせてください

マッサージや病院などに通い続けたのに  
症状が改善せず悩んでいませんか。誰よりも  
患者と向き合い、一人ひとり合ったオーダー  
メイド治療を提供。痛みの根本から解決  
してくれます。

- ◆初診料 .....2,000円
  - ◆根本改善整体 施術料 .....6,500円
  - ◆根本改善整体  
 施術料 / 学割 (高校生以下) .....3,250円
- ※学割施術料金は、全て税込価格となります。  
※学割はマッサージのように「安くいくら」という施術はいたしません。  
※問診、検査の後、あなたに最適な施術をご提供いたします。  
「なごらを見た」で特別料金あり  
(保険対象外です)

あさば整骨院



☎04-7197-4409  
流山市南流山2-18-4コーポビル202  
平日 9:30~12:30  
14:30~19:00  
土 9:30~15:00  
日・祝 有

▼検査に応じて必要な施術をおこないます。



朝起きたら首や腰が痛い  
寝違いきつくり腰になった

- こんなことで困ってませんか?
- 手足のしびれが気になる
  - 肩が上がらない膝が痛くて歩けない
  - 慢性的な疲れで悩んでいる
  - シップやお薬が効かない

◆完全オーダーメイドの施術

当院では症状への問題を解決するため、自律神経のバランスを整え血流を短時間でよくする、脳への刺激、回復整体、カイロプラクティックを行っています。

- 初診料 .....2,160円
  - 施術料 .....4,320円
- ※当院は、お体に優しいソフトで心地良い施術です。  
無駄にボキボキしたり痛いマッサージはしません。

WHO基準のカイロプラクティック  
ゆかわヒーリングオフィス



☎04-7150-2782  
流山市加6-1580-1  
10:00~19:00  
(最終受付18:00)  
月・木 有

▼臨床経験20年以上、安心の国家資格保持者の鍼灸院



マッサージ、温熱、鍼灸、筋膜リリースなどを  
組み合わせたオーダーメイド施術

「痛い」「つらい」が、何をしても改善されない方、  
一度お越し下さい。つらいまま我慢して、無理して  
過ごしている方が多くいらっしゃいます。体の痛  
みから、内臓疾患、メンタル、または美容まで、幅  
広く、一人一人じっくり丁寧に施術をしています。

●オーダーメイド施術  
.....7,000円+税

(未就学児、小・中・高校生は、半額です。)

施術内容や症状例など詳しくは  
HPをご覧ください。

OK温熱鍼灸院 流山店



☎04-7115-6699  
流山市東深井493-145  
2台  
www.okonnetsushinkyuin.com/  
完全予約制  
HPよりネット予約もできます。

HEALTH GUIDE  
「健康ガイド」

「なんか体がだるい...」という症状にお悩みではありませんか。  
健康ガイドをチェックして、体の悩みを解消しましょう!



ながぼんポイントとは?  
流山市内の「ながぼん加盟店」で  
ためて、つかえる!  
地域共通ポイントです。

詳しくはWEBへ▶



web

あさば整骨院

クーポン持参で  
初診料が無料



web

※他券併用不可  
期間19.7.31 まで | Dr.いりとも ゆかわヒーリングオフィス

初回のみ  
500円割引



web

※1回につき1名のみ使用可  
※他券併用不可  
期間19.7.31 まで | なごら OK温熱鍼灸院 流山店



**夢に挑戦**  
千葉県  
流山アストロス

**natura's Sports KIDS vol.3**

**流山アストロス**

**全国大会・県大会・市内大会**  
それぞれ目標をめざして「夢に挑戦！」

流山市はもとより、柏、野田、松戸、県外からも子供達が通って来ている流山アストロスさん。OBもインターハイやインカレで活躍しており、全国大会でも成績を残す選手を育成して28年に渡り牽引してきたチームだ。

同じ小学校や、中学校の中での世界になりがちな小中学生の時期に、ちがう学校にも友人やライバルを作る事は、子供たちのいい刺激になっているとのこと。茨城県から何年も通ってきているメンバーもあり、地域やレベルにこだわらないオープンな雰囲気、チームの魅力ともなっている。

**●新入部員募集中**  
練習会体験  
2回まで無料！  
お気軽に見学・体験においでください。



卓球のトップ選手による講習会なども随時開催されていて、レベルの高い技術に直接触れることができるのも強み。卓球人気が高まっている昨今、これからの活躍が楽しみなチームだ。

**TEAM DATA**



代表  
森下正さん

楽しく、真剣に、一生懸命挑戦していこう！

活動場所	キッコーマンアリーナ、ゆう豊四季センターなど
練習日	木、土(火、日強化練習あり)
人数	小学生 15名 中学生 30名 (シニアの部もあり、曜日により合同で活動しています)
創部	1991年(2004年にNPO法人化)
会費	5,000円/月(週2回)
問い合わせ	04-7173-5573(森下)



権名 謙空(19歳)さん(高初石中2年) ※志から卓球  
「試合で成績を残したい!」  
佐々木 翔太さん(おおたかの森中1年生)  
「スマッシュを決めたい!」  
山口心々明(こころ)さん(取手市立代小4年)  
「楽しいので年長から通ってます!」  
中野 颯さん(常盤松中1年生)  
「バシッって、いいコースに入った時が楽しい!」

年間検診人数 延べ **6,000人**

開院実績 **17年**

## お子様のケガ、 最初のケアが 大切です!




最新機器による治療を受けられます!

**ひがしふかい整骨院**

健康保険取り扱い 交通事故のケガもお任せください

各種クレジットカード 電子マネー使用可

受付時間	月	火	水	木	金	土	日祝
9:00-11:30	○	○	○	○	○	○	○
15:00-19:00	○	○	○	○	○	○	○

午前予約のみの診療です。初診の方もご予約の上お越しください。



〒270-0101 流山市東深井 885-232  
徒歩 東深井小学校より15分  
バス 流山(江川)駅より約15分  
バス 流山(江川)駅より約15分  
バス 流山(江川)駅より約15分  
バス 流山(江川)駅より約15分  
バス 流山(江川)駅より約15分

<http://higashifukai.com>

▼東武アーバンパークライン「江戸川台駅」西口から徒歩1分!



「癒し」だけじゃない!  
「健康」のマッサージ

国家資格を持ったマッサージ師による心と身体が元気になる鍼灸マッサージ店。日々の疲れから困っている体をリフレッシュしませんか? マッサージやリラクゼーションまで体調と症状に応じて施術してくれます。是非この機会に!

▼身体の状態・お悩みをお気軽にご相談ください。



「心の辛い」「体の辛い」も全部おまかせ  
全力ケア!!「本当に楽!!」をご提供します

流山唯一のセラトニン活性療法協会認定治療院のはり灸整骨院ガーベラが夏に向けて美容針を復活! 女性必見お悩みチェック。

<input type="checkbox"/> 頭痛	<input type="checkbox"/> めまい	<input type="checkbox"/> 耳鳴り
<input type="checkbox"/> 睡眠に関する悩み	<input type="checkbox"/> 首肩コリ	<input type="checkbox"/> ほうれい線
<input type="checkbox"/> 顔のたるみ	<input type="checkbox"/> ボディライン	<input type="checkbox"/> 生理痛・生理不順・PMS
<input type="checkbox"/> 骨盤の歪み(産後)	<input type="checkbox"/> イライラ	

「なちゅらを見た」で特別料金あり(保険対象外です)

**◆上半身コース(ベッド)**  
【首・肩・背中・腕・腰・臀部】  
.....30分 3,240円(税込)

**◆全身コース**  
.....60分 6,480円(税込)

**鍼灸マッサージ もみ太郎**

☎04-7152-9919

流山市江戸川台西1-51-3  
昼 10:30-14:00  
夜 15:00-19:00  
水・年末年始 有



**はり灸整骨院ガーベラ**

☎04-7199-7160

流山市市野野665-40-103  
9:00-13:00, 15:00-21:00  
(土のみ18:00まで)

☎日曜、祝祭日、夏季休暇、年末年始



施術時間30分以上ご利用で  
**500円(税込)引き**

※他患使用不可  
※1名につき1枚のみ使用可  
期間 7.19.21 なちゅら もみ太郎



web

女性必見  
美容針の施術例



web

はり灸整骨院ガーベラ

13



take a shot!!

# Kiss Kiss Kids

笑顔・変顔・すまし顔!?!のハッピーキッズが毎月登場します!

## キッズ写真大募集

自慢のお子さまの可愛いお写真、  
面白い写真などドシドシご応募ください!

### 応募方法

- ①住所 ②氏名 ③年齢 ④職業 ⑤電話番号
- ⑥お子様の生年月日 ⑦お子様のお名前(ふりがな)
- ⑧お子様の性別
- ⑨20文字以内のコメントを必ずご記入の上、郵送・メールでご応募下さい。



✉ メールから  
nacyura@ksi21.com



📧 ハガキから  
〒278-0016  
野田市二ツ塚286-5  
共立速記印刷株式会社  
「なちゅら」編集部

📱 携帯から  
二次元コードを読み込むと  
アドレス入力を省略できます。



## 「構造見学会・完成見学会」随時開催中

自然素材 **とんぐりの家** 注文住宅&大規模改修



開催スケジュール ① 10:00~ ② 13:00~ ③ 15:30~

私たちは柱・梁・土台には大量の接着剤で貼り合わせた集成材は使いません。産地の明らかな生産者より直接無垢の材を購入し使います。壁天井にも接着剤を大量に使って貼るビニールクロスを使わず調湿性能に優れた珪藻土や漆喰で塗り壁仕上げします。断熱材には断熱欠損の多いグラスウールや燃やすと有害ガスを発生する発砲ウレタンは使わず断熱性能に加え調湿性能にも優れたセルロースファイバーを圧密5.5Kで充填断熱します。家族の健康を守り地球に優しい家づくりのために!

東グッドリビング 流山支店  
〒270-0164 千葉県流山市流山5-8-1  
URL: http://www.donguri-goodliving.com  
東グッドリビング 野田本店  
〒278-0026 千葉県野田市花井1-19-21  
URL: http://www.good-donguri.com  
☎ 0120-234-934



7/13(土)・14(日)・15(月) 自然素材の家体験&勉強会開催 予約制

千葉のおみやげや贈り物として、  
この夏オススメの逸品です。

## みかんゼリー

南房総の温州みかんをピューレにして  
つぶつぶの食感を残しています。  
爽やかな酸味が広がるゼリーになりました。



## とまとゼリー

九十九里浜で育った長生トマトを使用し、  
丁寧に仕上げたすっきりとした甘さのゼリーです。

夏季限定  
1袋 216円 5袋入 1,944円



ピナコサフレ本舗  
とんぐりの家  
☎ 04-7197-2722  
〒277-0863 千葉県柏市豊四季1007-1  
営業時間 10:00~19:00 / 年中無休 / 駐車場 5台



豊四季店 限定  
税込1000円以上お買い上げの方に  
焼菓子1つプレゼント!

※豊四季店でのみご利用頂けます。 ※1枚1名様まで可 ※他券併用不可  
期間 19.7.31 ピーナッツサフレ本舗 千葉とんぐりの家





※写真は返却いたしません。ご了承ください。 ※読者の皆様からお寄せ頂いた個人情報にはコーナードに掲載する他、本人の同意を得ず第三者に開示・譲渡いたしません。

**骨盤がきゅ。**  
**産後骨盤矯正**  
**バッチリ整えます!**  
 開院2年で産後骨盤矯正実績800名以上

「なちゅら」見ました!で特別割引あり

- 産後から腰痛がひどくなった
- 産後の体型・体重が戻らない
- 産後、股関節に痛みが出る
- 産後骨盤がゆがんでる気がする
- 便秘がひどい方
- 生理不順・生理痛が重い方
- 他の院で骨盤矯正を受けたが変化がわからない

スタッフの皆さんがにっこりで赤ちゃん連れでも安心です。皆さん親切に対応してくれます。産後の骨盤の開きや腰痛も良くなりました。

20代 お子さん1人 0歳8ヶ月

まりん整骨院グループ **5店舗展開!**  
**なんひれ整骨院**

診療時間	月	火	水	木	金	土	日	祝
9:00~12:00	○	○	○	○	○	○	○	-
15:00~20:00	○	○	○	○	○	○	18:00	-

「なちゅら見ました」とお電話でご予約下さい  
**☎ 04-7150-2850**

つばエクスポーズ サイゼリヤ 予約受付  
 千原銀行 ポスト すすだ  
 ●コープ ●マツダ ●マツダ  
 ●東山 ●大宮 ●大宮  
 ●東山 ●大宮 ●大宮

サイゼリヤの駐車場をご利用ください。領収書で清算させていただきます。  
**P有** なんひれ整骨院 検索

親子遠足は、市川動物園に行きました。大好きなパパやママと一緒に動物を見たり、スタンプラリーをしました。先生のスタンプラリーは見つけるのが大変でしたが楽しかったです。

可愛いカワウソやレッサーパンダが見れて、良かったです。

製作活動は、クレヨンを使ったり、はさみを使ったりと楽しいです!子どもたちも個性が出ています。持ち帰りが楽しみです!

**保育所ちびっこランド南流山園** ☎04-7158-0798

受入年齢 6ヶ月~6歳 住所 〒270-0163 千葉県流山市南流山3-4-17 沼野ビル1F  
 保育時間 月~土 7:30~19:00 休日 日曜日 駐車場 有  
 時間外保育費相談 <http://www.minaminagareyama.jp/>

ヒューマンアカデミーロボット教室 **宮塾** 流山おおたかの森

学びに驚きと感動を!  
 ブロックとギアやモーターを使って力学や動力の仕組みを体感。イメージをカタチにする試行錯誤が発想力を育てます。

ロボット教室 [90分×月2回] 年中~中学生 開講日の詳細はWEBをご確認ください。  
**無料体験授業開催!**  
 7/8(月) 16:00~ 7/21(日) 11:00~  
 7/21(日) 13:00~ 7/22(月) 16:00~  
 ヒューマンアカデミーロボット教室のサイトよりお申し込みいただけます。

お友達紹介キャンペーン  
 紹介者さんと入会者さんにロボザウルス書いて消せるクリアファイルをプレゼント!

ロボット削りの「できた!」を通して問題解決力を身につけましょう。  
 ☎042-866-3498 流山おおたかの森 1-9-6 (旧・東初石6-186-150) 京和ガスショールームG-more内

入会金無料!  
**10,800円→0円**


期間19.7.31 宮塾 流山おおたかの森

web

期間'19.7.31 まで | なしから | ゼン美容室

頭皮の整体スパ(マッサージ+乾かし)  
4,860円  
→4,320円

※他券併用不可




期間'19.7.31 まで | なしから | Xyy おおたかの森店

【平日10時~15時限定】キッズカット 2,200円

小学生までが対象。カットのみは小学生(5歳)から。髪が伸びる場合はお断りさせていただきます。お断りした場合はキャンセル料がかかります。キャンセル料は3,000円、シャンプー有 3,500円

※予約料半額時に25%クーポン適用とお断り下さい。



期間'19.7.31 まで | なしから | nasica' (ナシカ)

新規のお客様 ALL 20%OFF  
2回目以降のお客様 ALL 10%OFF

※ご来店時に提示



**ヘッドスパ「頭皮の整体」で  
美髪と美肌を手に入れよう**

美容アドバイザーが在籍するアットホームサロンであなただけの美肌づくりを始めよう!新しいヘッドスパ「頭皮の整体」は髪だけでなく全身を整えてくれます。

◆カット 一般.....4,320円  
◆メンズヒゲ脱毛(デザイン).....3,980円  
◆メンズヒゲ脱毛(全体).....4,980円  
◆わき・レディースはな下.....540円  
◆うで(上or下).....2,980円  
◆あし(上or下).....3,980円

**ヘアケア専門店ならではの  
実感&満足をお約束します!**

丁寧なカウンセリングと確かな技術で自分らしいスタイルをご提案します。Toresaja F.Cのメインスポンサーとして地域のサッカー少年を支えています。

◆カット.....3,500円  
◆カラー.....3,500円  
◆パーマ.....5,000円~  
◆ストレート.....8,000円~  
◆トリートメント.....3,500円~  
◆ヘッドスパ.....4,000円~  
※全て税込。ロング料金はありません。

**ベテランスタイリストが叶える  
魅力引き立つヘアスタイル**

くつろげる店内にはキッズスペースも。お子様連れでも落ち着いた時間が過ごせます。ご予約時にご来店ください。大人気のヘッドスパがおすすめ!頭皮環境を整えながらリラクゼーション効果も!ホームページからネット予約あり。

新規のお客様ALL 20%OFF  
2回目以降のお客様 ALL 10%OFF

◆カット&カラーorパーマ&トリートメント(A).....9,000円(税別)  
◆カット&カラーorパーマ&ヘッドスパ.....9,500円(税別)  
◆カット.....3,500円(税別)  
◆カラーorパーマ.....6,000円(税別)

**アットホームサロン  
ゼン美容室**

〒04-7154-5143  
流山市江戸川台東1-21-1  
9:00~19:00  
月・第3火  
有



**Xyy おおたかの森店**

〒04-7136-1208  
流山市東初石6-185-14  
シーサウンド1F  
月~土10:00~20:00  
日・夜 10:00~19:00  
無休早朝セットご希望の方はお電話にて



**ナシカ  
美容室 nasica'**

〒04-7168-0031  
流山市舞ヶ崎15-16  
大野ビル001号  
9:00~18:30  
火・第3水 店舗横に2台  
nasica.cure.jp/



「ヘアサロンガイド」

HAIR SALON GUIDE

明日のキレイのために、新しいあなたらしさが見つかるサロンを紹介。  
もっとキレイになりたいあなたは必見です。

**美容室 Aun-Tiena**

江戸川台 東口店 / 運河店 / 西初石店 / 東初石店  
〈受付時間〉AM9:00~(パーマ/カラー)PM5:30 〈カット〉PM6:30 年中無休

**Menu** 電話予約でサービスプライスにさせていただきます

◆カット(毛流し・ブロー込)	◆ストレート(シャンプー・カット・ブロー込)
一般 3,500円 → 2,500円	魔法のストレート 15,000円 → 12,000円
中学生以下 3,470円 → 2,200円	キャンペーン価格 → 8,000円
◆パーマ(シャンプー・カット・ブロー込)	◆カット&カラー★お得なセット料金
アメニティ 7,000円 → 5,600円	根本2cm以内 6,500円 → 4,400円
キューティクル 8,000円 → 6,400円	根本2cm以上 7,000円 → 5,200円
酸性パーマ 9,000円 → 7,200円	ハーブカラー +500円
ボディパーマ 10,000円 → 8,000円	詳しくは各店舗までお問い合わせ下さい。
トリートメントカール 11,000円 → 9,000円	※カットブロー以外、ロング料金追加がかかります。
デジタルパーマ 15,000円 → 10,000円	※表示価格は税別です。

着付・貸衣装御予約承ります。各種行事、結婚式等にいかがですか!

◆着付け 訪問着 6,500円	◆セットアップ アップ 4,000円	早期予約も承ります。
留袖 7,000円	まとめ髪 3,000円	30分につき¥500
はかま 6,000円	メイク 2,000円	



**カット&ブロー(毛流し込)**  
¥2,500→¥2,000

※他のサービスとの併用不可 ※1枚で1人まで有効  
※電話予約の上、このクーポンをご持参ください。

期間'19.7.31 まで | なしから | Aun-Tiena

**カラー(ブロー込)**  
¥4,000→¥3,000~

※他のサービスとの併用不可 ※1枚で1人まで  
※電話予約の上、このクーポンをご持参ください。

期間'19.7.31 まで | なしから | Aun-Tiena

**カット&カラー(ブロー込)**  
¥4,400→¥4,000~

※他のサービスとの併用不可 ※1枚で1人まで  
※電話予約の上、このクーポンをご持参ください。

期間'19.7.31 まで | なしから | Aun-Tiena

**お子様カット(小学生まで)**  
¥2,200→¥1,000

※他のサービスとの併用不可 ※1枚で1人まで  
※電話予約の上、このクーポンをご持参ください。

期間'19.7.31 まで | なしから | Aun-Tiena

# I LOVE Pet



## 応募方法

- ①住所 ②氏名 ③年齢 ④職業 ⑤電話番号
- ⑥生年月日 ⑦ペットのお名前(「ちゃん」「くん」が必要な場合はご記入ください)。
- ⑧20文字以内のコメントを必ずご記入の上、郵送・メールでご応募下さい。

✉ メールから  
nacyura@ksi21.com

📱 携帯から  
二次元コードを読み込むとアドレス入力省略できます。



📧 ハガキから  
〒278-0016  
野田市ニッ塚286-5  
共立速記印刷株式会社  
「なちゅら」編集部



### 極楽湯 柏店

天然温泉を使用した  
**極楽湯自慢のお風呂**

コミックコーナー お食事処 ほくしだ カット

深夜3時まで営業

天然温泉 露天 天岩風呂

7/20(土)・21(日)  
**あひる風呂**  
お子様にもれなく  
ミニあひるプレゼント

極楽湯 ↔ 柏駅西口  
**無料送迎バス**  
運行中!  
時刻表・詳細はHPをチェック!

☎ 04-7137-4126  
〒277-0837 千葉県柏市大山台1-18 駐車場180台  
営業時間:午前9:00~深夜3:00(深夜2:30受付終了)  
※岩盤浴:午前9:30~深夜2:30(深夜2:00受付終了)

http://www.gokurakuyu.ne.jp

### おしゃれハウス あきもと

エステルーム完備  
指圧+リンパマッサージ  
コスメデコルテ/コーセー  
ヒノキ肌製品/フレディア  
ボールスチュアート

**なちゅら限定コース**

2019年前半を  
馬区け抜けた4人  
のハッピーエステロジ  
ごほうびも充電もが

絶対美白保湿(30分)  
3,000円→1,500円

絶対若返り(30分)  
5,000円→3,000円

詳しくはコチラ!

♡ハッピーブログ♡  
更新中

由美子(66) 伊 加奈子(42)  
お待ちしております

☎ 04-7126-0743  
10:00~18:30/日・祝定休  
〒277-0885 千葉県柏市西原3-2-46

**大人入館優待券**  
(平日700円-550円/土日祝800円-650円)  
※1枚につき5名まで可 ※コピー不可 ※極楽湯柏店のみ有効  
期限19.8.31 極楽湯 柏店

**大人入館優待券**  
(平日700円-550円/土日祝800円-650円)  
※1枚につき5名まで可 ※コピー不可 ※極楽湯柏店のみ有効  
期限19.8.31 極楽湯 柏店

**なちゅら限定クーポン**  
クーポン提示で  
3,000円コース→1,500円  
※1枚1名様まで可 ※他券併用不可  
期限19.7.31 おしゃれハウス あきもと

**なちゅら限定クーポン**  
クーポン提示で  
5,000円コース→3,000円  
※1枚1名様まで可 ※他券併用不可  
期限19.7.31



この街

ぶらさんぽ

平和台編

地域の人、食、  
名物をご紹介。

ぶらりと散歩しながら  
街の新たな発見を  
お楽しみください。



1 京和住設(株)  
☎04-7158-1500  
流山市平和台4-35-4

増改築・リフォームで安心と快適な住環境を創造します。ガス機器、水道工事、太陽光発電、エネファームで快適な暮らしのお手伝いを致します。また「富士の湧水」をご家庭やオフィスにお届けします。



特典

共通クーポン持参で  
お買い上げ5万円以上で  
1,000円クオカード



2 ワクワクするパン好き天国♪  
丘の上のサフラン  
☎04-7196-6816  
流山市西平井1441-1

パンの種類の多さはもちろん♪飲み会にデザート(290円)や新幹線パン、ガチャパンなどメニューも盛り盛り！  
眺めのいい隠れのカフェはテラスもおすすめ！  
水曜定休。入り口が右折禁止の為、おたかの森方向からお越しの際は迂回をお願いします。



特典

1周年記念  
金券半額セール開催!!  
6/30(日) 7/1(月)  
お買い上げの半額を金券でお返しいたします!  
※各店舗の管理にクーポンなしでサービス!



なちゅら 設置箇所リスト

- ① 小川歯科医院
- ② Tommy Lepre
- ③ 肉の太田屋 平和台店
- ④ JAとうかつ中央 流山支店
- ⑤ 中村縫製
- ⑥ 城の星保育園
- ⑦ 赤城児童センター
- ⑧ ケーズデンキ 流山店

なちゅら 大募集!  
設置箇所 なちゅらでは、設置ご協力店舗を募集しております。  
nacyura@ksi21.com

4 洋服直しの店  
中村縫製  
☎04-7159-7777  
流山市西平井4-5

創業は1980年。サイズが合わなくなって、タンスの奥にしまい込んだ服はありませんか? 洋服のサイズ変更やズボンのすそ上げ、やぶけた生地の補修等、お気軽にご相談下さい!!



特典

共通クーポン持参で  
お会計より10%OFF



洋服直し、おまかせ!

3 もりの動物病院  
☎04-7178-8822  
流山市大字西平井603

昨年春、オープンした動物病院です。わんちゃんとねこちゃんのストレス軽減の為、入り口から診察室まで完全セパレートとなっています。些細な事でも良いので、お気軽におこください。



特典

共通クーポン持参で  
初診料無料



お気軽にご相談ください

なちゅら「この街ぶらさんぽ」  
共通クーポン  
※他券併用不可 ※使用条件は各店舗で異なります。  
期間19.7.31 なちゅら

なちゅら「この街ぶらさんぽ」  
共通クーポン  
※他券併用不可 ※使用条件は各店舗で異なります。  
期間19.7.31 なちゅら

なちゅら「この街ぶらさんぽ」  
共通クーポン  
※他券併用不可 ※使用条件は各店舗で異なります。  
期間19.7.31 なちゅら

クーポンを  
切り取って使おう!

**9 flowercafeひまつぶし**  
☎050-3552-9194  
流山市平和台3-4-11



日替わりケーキも!

カフェ&ランチにも立寄りたくなる癒しの空間。店内は季節の鉢花やドライフラワー飾り、アンティークな空間に。お一人でもゆっくりお過ごし頂けます。ピアノライブやワークショップも開催!日程はフェイスブックまたはInstagramをご覧ください♪



**10 中国家庭料理 聚**  
☎04-7151-5753  
西平井2-15

暑い夏にさっぱりした具だくさんの冷やし中華780円。ワンコイン500円の日替り定食から10種類のランチメニュー!各種宴会や中華オードブルの予約承ります。



特典



宴会出来ますよ!

共通クーポン持参で  
**クーポン1枚につき  
ソフトドリンク1杯サービス**

漢方で**妊娠準備**  
はじめますか?  
子宝院専門家  
産科師ひろふみが  
あなたのお悩みを丁寧に  
あなただけのオーダーメイドの  
漢方を処方します。  
婦人科に来院中の方もお気軽にどうぞ



**8 ひろこうじ薬局**  
☎04-7158-2115  
流山市流山9-800-2イトーヨーカドー1階

漢方専門薬剤師の山崎博文が体質にあったオリジナル漢方を処方。妊娠しやすい力、妊娠を維持する力を育てます。私も夫婦で妊活を経験しました。2人目不妊の方もお気軽にご相談ください。ツイッターで毎日健康情報つぶやき中です!



私がお相談いたします!



Twitter

**7 中村歯科クリニック**  
中久木矯正歯科センター  
☎04-7159-8182  
流山市流山6-800-20



患者ファースト

口は食べ物と身体が最初に出会う場所です。毎日の食事を良く噛んで美味しく食べられることが健康生活の基本です。当クリニックは、患者さんファーストを常に心掛けています。



**6 momocafe**  
☎04-7197-6474  
流山市大字流山948-2 すももデンタルクリニック2F



特典

すももデンタルクリニック2階のヘルシーカフェ。テラス席はわんちゃんもOK! 7月20日~8月11日はイベント開催中! じゃんけんで勝ったら、ドリンクサービスやランチ50%オフなど特典いっぱい!

共通クーポン持参で

**15%OFF**

※他券併用不可 ※1グループ2名様まで ※コピー不可



デンタルクリニックが経営するカフェ

マークは、ながぼん加盟店です



**5 サイクルガレージイシイ**  
☎04-7190-5542  
流山市西平井901-8

自転車・販売及び修理※修理は、迅速丁寧を心掛けております。尚、修理でお困りの時は、出張修理等も承ります。<営業時間外となります。>営業時間・冬期午前10時より午後6時夏期午前10時より午後6時半定休日・木曜日<天候不順による、臨時休業有りますのでご了承下さい。>



お気軽にご相談ください

なちゅら「この街ぶらさんぽ」  
**共通クーポン**  
※他券併用不可 ※使用条件は各店舗で異なります。  
期限19.7.31 なちゅら

19.7.31 うどん市 南柏店  
**コーヒーセット**  
 (一口おはぎ付き)  
※注文時クーポン提示 ※他券併用不可

19.7.31 らーめん流星  
**味玉サービス!**  
 額をご注文の方人数分OK!  
※注文時クーポン提示 ※他券併用不可

19.7.31 食事処みやま  
**麺類大盛無料**  
※注文時クーポン提示 ※他券併用不可

**うどん市 南柏店**  
 本場讃岐うどん!モチモチ感のあるコシ!

**冷やしおろしえび天うどん**  
 900円(税別)



本場讃岐うどんのコシのあるうどんに冷たいつゆ、具に大根おろしを入り、大きな海老天がら!さっぱり感の大根おろしをたっぷりつけて、暑い日にぜひご賞味ください!

☎04-7174-0348  
 流山市向小倉3-178  
 11:00~15:00  
 17:00~21:00  
 年中無休(元旦のみ休)  
 10台  
※スタッフ募集

**麺酒場 丸勝**  
 南流山の名物店 麺酒場

**坦々モツラーメン**  
 900円(税込)



人気絶のものつ煮込みラーメンの進化形で坦々モツラーメンが出来ました。みそと練りごまの濃厚な旨みと旨みと旨みと旨み。あと、カレーモツ、塩モツ、正油モツがあり、モツ系ラーメンは5種類になりました。

☎04-7150-7610  
 流山市南流山4-15-2  
 11:30~14:30  
 18:00~23:00  
 日曜日

**民芸風ラーメン いなほ**  
 「全国上手いラーメン200」にも選ばれた地元の有名店

**冷やし中華(胡麻ダレ・中華風醤油ダレ)**  
 1,000円(税込)



ゴマの香りとコクにピリ辛が食欲をそそる人気の胡麻ダレ冷やし中華に加えて!今年は、お客様のご要望にお応えし、中華風醤油ダレが復活!!甘酢のサッパリした中華風醤油ダレにごま油でコクと旨味が纏に絡みます。暑い日にはおすすめです!

☎04-7154-2969  
 流山市新木台210  
 11:30~20:30(休憩なし)  
 スープなくなり次第終了  
 12月(祝日の場合は翌日)  
※www.instagram.com/taninaho

クーポンの方のみ(15時~18時使用不可)  
**3個餃子サービス**  
※他券併用不可 ※当日の在庫に限り ※クーポン不可 ※注文時クーポン提示 ※賞金額 0.5x6  
 19.7.31 民芸風らーめん いなほ

**らーめん流星**  
 柏で市場メシ!!プロが通う絶品らーめん!

**清湯らーめん**  
 690円(税込)



清湯らーめんは地産鶏の上質な脂の旨味がたまらないうまみと、トッピングの糖先メンマも。台湾産せせらなどのガツン系らーめん好きにも人気のお店です。柏市場はどなたでも入場OK!

☎04-7133-3330  
 柏市若葉09-1柏市場内  
 6:00~14:00  
 日~夜  
 市場の大型駐車場あり

ラーメン、パスタ、蕎麦、うどん。  
 麺好きにはたまらない  
 絶品麺が盛りだくさん!  
 あなたの一番はどんな麺!?

**麺が大好き**

やっぱり

**食事処みやま**  
 夏限定商品 暑い季節にピッタリ!

**冷やしゆず塩ラーメン**  
 850円(税込)



名物の塩ラーメンの特製スープのベースを冷やし、油を引いて、ゆずの香りを引き立たせる特製ゆず油を使用しています。具のチャーシュー、メンマ、チンゲン菜、ブチトマト、三つ葉の食感を麺と一緒に楽しめます。暑い日に冷たいラーメンぜひご賞味ください!

☎04-7192-8897  
 流山市南流山06-17-14  
 平日 11:00~15:00  
 17:30~21:30  
 日 休  
※スタッフ募集 即日集約

**激旨麺厨房 劉**  
 本場四川の味が楽しめる!

**冷し坦々麺**  
 900円(税込)



手作り胡麻ダレに香り高い特製ラー油が絶妙に混ざり合う、夏限定の「冷し坦々麺」。野菜を多めに使用し、ボリューム感とさっぱり感を出しました。途中で黒酢を加えて、味の変化をお楽しみ下さい!

☎04-7146-5868  
 柏市豊四季206-9  
 11:30~15:00 / 17:30~23:00  
 日11:30~15:30 / 17:30~22:30  
 ラストオーダー30分前  
 有 火

**チェーンズファミリーレストラン 小満堂 柏の葉店**  
 本物の中華を家族みんなでどうぞ♡

**冷し坦々麺**  
**【感謝価格】600円(税別)**



あつさりしているのに本格派!冷たい坦々麺は夏のお薦め!中国人シェフが作る本格中華は、素材や新鮮さにもこだわっているのだから、お子様から年配者までみんなに好かれる優しいお味です。店内はベビーカーOK!ファミリーもお一人様も利用しやすいお店です。

☎04-7128-9303  
 流山市青田22-3  
 平日 11:00~15:00  
 17:00~22:00  
 土日祝 11:00~22:00  
 日 有

杏仁豆腐または  
**お子様らーめん(小学生以下)1杯**  
**どちらか1品サービス**  
※他券併用不可 ※1グループにつき1品  
 19.7.31 激旨麺厨房 劉

7/1~7/31  
**お食事のお客様半額**  
※クーポン1枚につき1名 ※柏の葉店のみ使用可  
 19.7.31 チェーンズファミリーレストラン 小満堂

■19.7.31 I.B DINER

ランチ ミニデザートサービス  
ディナー ワンドリンクサービス

※4～5

## I.B DINER



▲アメリカンカジュアルダイニング

名物!フライドチキンが楽しめる  
アメリカンカジュアルダイニング

名物のフライドチキンは外はサクサク中は  
ジューシー!大きいのでみんなでシェア  
してお召上がりください!

◆ランチ .....1,280円~  
パスタ、ハンバーガー、サンドウィッチい  
ずれかのメインにサラダビュッフェとスープと  
ソフトドリンク飲み放題付き。

◆ディナー  
名物!フライドチキンや300円~とリーズナ  
ブルなおつまみパスが楽しめるカジュ  
アルなアメリカンダイニング。



☎04-7197-7237

📍 柏市若葉277-7中央163街区1 🕒 11:00~23:00  
📺 無休 🌐 www.instagram.com/ibdiner/

■19.7.1~8 居酒屋 ともろう

7/1~7/8まで限定<018キャンペーン>  
生ビールorガラナビール **18円!!!!**

※1グループ10杯まで

## 居酒屋 ともろう



▲暑いし、ビールジャバジャバ飲んじゃって!

### 店主40才記念!!

7/17(水)限定  
人気NO.1鶏白レバー 1本40円  
誕生日プレゼント忘れずに(笑)

- ◆鶏白レバー串 .....300円
- ◆ヤゲンなんこつ.....210円~
- ◆カキノミステーキ.....950円
- ◆ガラナハイボール.....450円



☎080-4439-3059

📍 流山市西初石3-100-2 🕒 17:00~3:00  
📺 無休 📞 火(事前予約は営業します)

宴会場、居酒屋  
Bar、ダイニング  
ビアガーデン  
etc...

# ビールにピッタリ! 夏グルメ

夏といえばやっぱりビールで宴会!!  
そしてビールがぐんぐん進む、  
ピッタリのおいしい〜夏グルメを紹介!  
飲んで暑さを吹きとばそう!!

## 七輪焼肉 平城苑 流山店 へいじょうえん



▲流星盛り(大) 7,580円

国産牛肉なのに  
リーズナブルな美味しさ!

ビールと言ったら焼肉!夏の暑さを吹き飛ば  
す最強の組合せ!ガッツリ食べて飲んでも  
リーズナブルな価格が嬉しい気軽に行ける  
焼肉屋さんです。宴会も承ってます。

土・日・祝なら  
お得なランチメニューも豊富!

- ◆和牛カルビ .....860円(税別)
- ◆熟成ハラミ .....860円(税別)
- ◆牛タン塩 .....920円(税別)
- ◆厚切りロクンコースヒレ...1,480円(税別)
- ◆和牛の炙り握り(2カン) .....680円(税別)



☎04-7157-7272

📍 流山市加6-1538-1 🕒 17:00~23:30  
土日祝11:30~23:30ランチ(土日祝)11:30~15:00  
📺 無休 📞 有

## トルコ料理店 ALADDIN



▲美味しいトルコ料理をリーズナブルに

羊肉を使ったトルコ料理や  
トルコのお酒が揃ってます

本格的トルコ人シェフのいるトルコ料理店。日本語は勉  
強中ですが、気軽に話しかけて欲しいとのこと。羊肉の  
料理が豊富で羊肉を使ったハンバーガーもおすすめです。  
全メニューテイクアウトOK。トルコグッズも販売しています。

- ◆エフェスビール .....500円
- ◆コ罗纳ビール .....500円
- ◆スーパードライ生 .....350円
- ◆アラジンバーガー .....800円
- ◆ハムス(豆のディップ) .....400円
- ◆ピザ(豆のサラダ) .....500円
- ◆ラップ(ビーフ、マトン、チキン) ...各600円



☎04-7113-6000

📍 野田市山崎2638-35-105 🕒 11:00~23:00  
📺 無休 🌐 aladdin-surkey.com/

## 西洋各国料理 ビストロ ミナミンカゼ



▲ローストチキン(1人前 800円)

人気は名物の自家製ローストチキン  
宮崎牛も取り揃えています!

自家製ローストチキンはお店人気メニュー。  
脂っこくなく女性でも食べられる美味しさ!  
14周年企画開催中。ローストチキン(1人  
前)を注文で生ビールを1杯サービス!

◆ローストチキン(1人前)  
.....800円(税別)

- ◆チキン南蛮ランチ .....1,000円(税別)
- ◆宮崎牛ランプステーキ .....3,200円(税別)
- ◆各種小皿料理 .....500円(税別)



☎04-7150-8373

📍 流山市加1-1232-5 🕒 11:30~14:30, 17:30~22:00  
📺 無休 📞 火、第1-3水 📞 有

## ディーブ キッチン



▲バターチキンカレー.....1,040円

焼きたてナン・ライスが食べ放題!  
本格インド料理が味わえる

江戸川台駅から徒歩5分、赤いドアが目印のイ  
ンド料理店です。焼きたてのナンやライスはお  
かわり自由。セットはサラダやドリンク付。宴会  
やパーティーもOK。テイクアウトも可能です。

- ◆野菜カレー .....700円
- ◆チキンカレー .....750円
- ◆キーマカレー .....750円
- ◆サグチキカレー .....780円
- ◆ポークカレー .....780円
- ◆日替わりカレー .....800円
- ◆バターチキンカレー .....1,040円



☎04-7155-4771

📍 流山市江戸川台西1-107 🕒 11:00~15:00 17:00~22:00  
📺 年中無休 📞 有 📞 PayPal利用可

会計より**8%OFF**

※他券併用不可 ※宴会メニューは不可 ※流山店のみ  
※土・日・祝・ランチタイム可 ※29日以内の日は使用不可 ※4～5

■19.7.28 七輪焼肉 平城苑 流山店

トルコアイス  
500円→300円

■19.7.31 トルコ料理店 ALADDIN

14周年特別企画  
ローストチキン(1人前800円)ご注文で  
生ビール(中ジョッキ)1杯サービス

■19.7.31 ビストロ ミナミンカゼ

①ディナー10%OFF  
②ランチ デザートプレゼント  
③カレーとナンテイクアウトで  
ソフトドリンク1杯サービス

■19.7.31 ディーブ キッチン





# 2019年 第43回流山花火大会

三郷の花火大会と同時開催。川越して2倍楽しめる地元・流山の花火大会です！  
花火と音楽がシンクロする「流山スカイミュージカル」は必見！



**時** 19時～20時15分

**場** 江戸川堤

- ◆ 打上げ数 / 14,000発 (三郷花火大会との合計数)
- ◆ 駐車場 / なし
- ◆ 仮設トイレ設置場所 / 常設ほか仮設トイレあり
- ◆ HP / <http://www.nagareyamakankou.com>
- ※ 荒天時は翌8月24日(土)に延期



◆ お問い合わせ  
流山観光協会

☎ 04-7168-1047

## 流鉄流山線 一日フリー乗車券

流山線の駅であれば一日中何度でも乗り降りできる「流鉄流山線一日フリー乗車券」を発売中です。ぜひこの乗車券をご利用いただき、流山線のショートトリップと見どころいっぱいの沿線散策をお楽しみください！



- 【名称】流鉄流山線一日フリー乗車券
- 【発売日】毎日
- 【発売額】大人 500円 小児 250円
- 【有効期間】発売当日限り
- 【発売箇所】全駅
- 【様式】電車の写真をあしらったカードタイプの乗車券です。

※誠に申し訳ありませんが、郵送での受付は致しません。ご了承ください。

お問い合わせ ☎ 04-7158-0117 (月～金 9:00～17:00)

〒270-0164 千葉県流山市流山 1-264 番地  
流鉄株式会社 鉄道部運輸課 <http://ryutetsu.jp>

**朗報** 流山随一の中古車販売業者・田中自動車  
クーポン券

8000円以上(税別)ご利用の場合は5000円分の優待をさせていただきます。それ以下の場合は半額にさせていただきます。※一部使えないものもございます。

使用期間：1年間有効

# 5000円分

値段がつかない車でも買い取ります。

お客様の大切なお車の買取をはじめ、軽自動車から高級車、トラックから商業用車まで良質な新車、中古車も販売。買取、下取りも豊富ならはの価格差を突っ破り、買取りを行っています。取り出し物が自分押しの弊社を是非お見直しください。レンタカー部門ではトラックから乗用車にいたるまでお客様の安心に務めています。

田中自動車の格安レンタカー 日本一の安さに挑戦

日本一の安さに挑戦・創業22周年 ☎ 0120 (837) 382

(株) 田中自動車

千葉県流山市中野3-3-10 受付時間 10:00～18:00  
千葉県流山市中野3-3-10 営業時間 10:00～18:00 <http://www.tanaka-jidoshu.com>

お見積り無料! 先ずはお電話下さい

便利屋

お庭の草刈り  
庭木一本からでもご相談下さい

軽トラ積み放題  
格安パックもあります!

フリーダイヤル ☎ 0120-057-105

お電話受付時間 AM 8:00～PM 20:00

片付け屋断  
千葉県野田市山崎2585-1  
<http://kantou-tousyou.com/>

不用品の回収・処分・ゴミ片付け  
大・小・量を問わずお買い取ります!  
断捨離でスッキリ!

遺品整理・生前整理  
全力でサポートいたします。  
安心してお任せ下さい!

引越しも格安!  
小さな単身者向け引越しまし、不用品の処分・搬出・搬入も丁寧に行います!

なちゅら限定  
お見積りより  
**10%OFF**

期間19.7.31 片付け屋断

### ビードロ工芸 逸品展

7/6(土)～8/4(日)

移り変わる日本の四季に合わせてガラスのきらめきの装束をお楽しみ下さい。あなた丈の、お気に入りに出会えるかも。



- 11:00～19:00(7/14(日)・28(日)休館)
- GALLERY YOSHI(流山市加4-1693-2)
- 入場無料
- GALLERY YOSHI
- <http://www.otera.net/yoshi/>
- <http://www.facebook.com/galleryyoshi/>

☎04-7157-8144

### 第25回演奏会 美しが丘女声合唱団

7/14(日)

流山を拠点として活動している女声合唱団です。女声合唱曲からポップス、昔懐かしい歌謡曲等色々なジャンルに取り組んでいます。



- 14:00(開場13:30)
- 流山市文化会館
- 入場無料
- <https://utsukusigaoka.crayonsite.net/>

☎090-9360-5324 (田中)

### 介護する人もされる人もホッと居場所 「オレンジカフェ」

7/22(月)

認知症になっても、住み慣れた地域で暮らし続けたい。その思いをケアするチームがお手伝いします。軽度後と30分程度のプログラム、お茶を飲みながら楽しむおしゃべりタイムがあります。



- 13:30～15:00(毎月22日※日曜は休み)
- ダイニングカフェ から風流
- お茶代100円 申込不要
- から風流・地域交流スペース

☎04-7153-6333

### 第31回子育てコンサート 「親子いっしょに沖縄ハイサイ!コンサート」

8/10(土)

赤ちゃんが泣いても、子どもたちが自由に踊っても構わない。アットホームなコンサートです。今回は沖縄民謡や沖縄舞踊、パワーあふれるエイサー太鼓を親子で楽しみませんか?



- 13:30(開場13:00)
- 流山市文化会館ホール
- 入場無料/申込不要/入退場自由
- 対象:赤ちゃんから大人までどなたでも
- 流山市文化会館

☎04-7158-3462

### 一茶双樹記念館 邦楽コンサート～七夕コンサート～

7/6(土)

夏の夕べ、緑深い庭園を背景に、一茶双樹記念館双樹亭にて、流山市文化協会邦楽三曲会会員による邦楽演奏をお楽しみください。



- 18:00～19:00
- 一茶双樹記念館 双樹亭
- 500円(お茶とお菓子付)/要申込・先着順(当日申込可)
- 管理事務所
- [info@issasoju-leimei.com](mailto:info@issasoju-leimei.com)

☎04-7150-5750

### ふるさとの史跡めぐり トーク&ウォーク 戦国 流山の合戦

7/20(土)

太田道灌と千葉孝胤が戦った前ヶ崎城や小弓公方と高城風吉の戦った深井原合戦など、戦国時代の流山について郷土史家の話を聞きます。深井城跡の案内は希望者のみ。



- 9:10～10:40(トーク)
- 流山市北部公民館
- 200円(トークのみ100円)
- 講師:田村哲三(郷土史家)
- 北部公民館

☎04-7153-0567

### 流山市ゆうゆう大学第2回合同公開講演会 「雲の名前 空のふしぎ」

7/23(火)

空の写真家、気象予報士として活躍している「空の探検家」武田康男氏を講師に迎え、南極地域越冬隊員として観測に従事した経験や、美しい映像をもとに公開講演会を開催します。



- 13:30～15:30
- 流山市文化会館ホール
- 入場無料/申込不要
- 流山市文化会館
- FAX 04-7158-3442

☎04-7158-3462

### 青木研スペシャルアンサンブル

8/10(土)

第9回流山ジャズフェスティバルの一環として毎年好評の人気プログラム「青木研スペシャルアンサンブル」。超豪華ミュージシャンによる愉快なステージです。



- 14:00(開場13:30)
- 生涯学習センター流山エルズ(流山市中110)
- 前売2,000円、当日2,500円、高校生以下500円(全席自由・定員250席)生涯学習センター流山エルズで販売中
- 生涯学習センター流山エルズ

☎04-7150-7474

### 弁護士に聞こう! 遺言・相続・成年後見

7/7(日)

民法改正で遺言や相続、成年後見がどう変わるのかを、寺山竜介弁護士を講師に、事例をもとにわかりやすく解説します。専門的かつ分かりやすいお話が聞けるチャンスです。



- 13:30～15:30
- 流山市生涯学習センター(流山市中110)
- 200円/申込不要/定員:50人(先着順)
- 認定NPO法人東葛市民後見人の会

☎04-7156-1773 (越智)

### 流山市文化会館50周年記念 バリアフリー演劇鑑賞会Vol.4 「ベストアンサー ～強盗のすゝめ」

7/20(土)

障害のあるなしや年齢にかかわらず、誰でも生の演劇を楽しめるバリアフリーの鑑賞会です。今回は流山高校演劇部の高校生が、脚本から演出、舞台操作などすべてを創り上場します。



- 13:30(開場13:00)
- 流山市文化会館ホール
- 入場無料/申込不要(鑑賞サポートが必要な方は7/11(木)までに電話またはFAXで文化会館に申し込み下さい)
- 流山市文化会館 FAX 04-7158-3442

☎04-7158-3462

### 親子でよろこび! 消しゴムはんこを塗ってオリジナルTシャツづくり

7/24(水)

講師の彫った消しゴムはんこを自由に塗ってオリジナルTシャツを作ります。名前も入れられます。Tシャツは持参ください。定員親子5組



- 10:00～11:00
- 京和ガスおおたかの森ショールーム(東初石6-186-150)
- Tシャツ1枚1,000円、2枚1,800円、3枚2,500円、4枚3,000円
- 消しゴムはんこポピー イトウ
- [atelier.nijikara@gmail.com](mailto:atelier.nijikara@gmail.com)
- LINE ID @060jqkqt

☎090-5668-4634

### 流山市出身の歌舞伎俳優 中村梅乃の「歌舞伎の顔～白・赤・黒化粧の美～」

8/24(土)

流山市に所縁のある歌舞伎俳優、中村梅乃さんの講演会です。歌舞伎の特色の一つ「化粧」の解説や、実際に化粧を施し(歌舞伎の顔)が作られる過程をご覧いただけます。子どもも大人も楽しめる内容です。



- 14:00～16:00(開場13:15)
- 流山市おおたかの森センター
- 500円(7/2(火)10:00から先着順にて受付木の図書館(04-7145-8000)またはおおたかの森センター(04-7159-7031)に電話)
- 定員:100名
- 流山市立木の図書館

☎04-7145-8000

### 流山市ケアセンターまつり

7/7(日)

流山市社会福祉協議会では、ご家族で楽しみながら介護や福祉に触れていただけるケアセンターまつりを開催します。新鮮な無農薬野菜の販売も行います。



- 10:00～14:00
- 流山市ケアセンター(平和台2-1-2)流山駅3分
- 入場無料/申込不要
- 流山市ケアセンター

☎04-7159-4735

### 離乳食でお悩みのママパパへ 家族で学ぼう! パパも一緒に離乳食講座!

7/20(土)

上級食育指導士のサチsachi♪さんを迎えて、パパもママと一緒に離乳食の困った～について語り合しましょう。調理は行いませんのでお気軽に♪



- 10:00～12:00
- 流山市南流山センター
- ご家族900円
- 赤ちゃんと一緒に流山de美ヨガ&ダンス♪
- [biyoga8@gmail.com](mailto:biyoga8@gmail.com)
- <http://biyoga-nagareyama.jimdo.com>

☎04-7159-4735

### 鈴木史子&ザ・ドランカーズジャズライブ

7/24(水)

40年以上のキャリアを持つプロミュージシャンたちが「自分たちのJAZZ」を追求するために集まった、人気バンド「ザ・ドランカーズ」がストロークに鈴木史子を迎えてのスペシャルライブを開催します。



- 14:00(開場13:30)
- 流山市生涯学習センター(流山市中110)
- 一般前売1,500円、一般当日1,800円、高校生以下500円(全席自由、定員200人)
- 流山市生涯学習センター

☎04-7150-7474

### 「犬に名前をつける日」&「わんわん読書会」

9/8(日)

小林聡美主演、名前のない犬たちと、彼らを救い出す人々を描いた感動のドキュメンタリードラマ「犬に名前をつける日」の上映。子どもたちが犬に絵本を読む「わんわん読書会」も同時開催。



- 1回目10:15上映(開場10:00)(70分短縮バージョン、小学生向け)
- 2回目15:30上映(会場15:15)(107分フルバージョン)
- 流山市おおたかの森センター
- 入場無料/申込不要/先着各回100人
- おおたかの森こども図書館

☎04-7159-7041

●…日曜・祝日・振替休日 ●…土曜 ●…平日 **イベントニュース大募集!** [nacyura@ksf21.com]までお送りください ※8月号に掲載の場合、7/7(日)までにお願います。

**ギャラリーガラスケース展示  
「ありがとう」書房出版展  
6/20(木)～7/20(土)**

1970年地方出版の先駆として千葉県流山市に創業「利根川図志 全6巻 和綴じ」「ふるさと文庫」など書房の貴重な資料や創業当時の看板を展示します。  
9:30～17:00  
(6/20(木)は13時～  
7/20(土)は15時まで・月曜日休館)  
森の図書館・ギャラリーガラスケース  
無料/申込不要・直接会場へ  
森の図書館



☎04-7152-3200

**子育てをもっと楽しくもっと豊かに!  
子育て応援フェア in ららぽーと柏の葉  
6/30(日)**

子育てに役立つ情報や体験機会がたくさん☆親子向けワークショップ、地域団体ブースなどあります。事前予約でオリジナルトバックプレゼント。  
11:00～16:00  
三井ショッピングパークららぽーと柏の葉 本館2F クリスタルコート  
入場無料  
AsMama  
http://asmama.jp/fair/2019/0630chiba.html  
「子育て応援フェア」[柏]で検索♪



**仕事帰りのフラダンス  
おたかの森ホールフラダンス講習会  
7/3(水) 10(水) 17(水)**

何歳になっても仲間と楽しめるフラダンス。誰でもキレイに楽しく踊ることができるフラダンスで、心も体もリフレッシュ!  
①18:20～ ②19:50～  
おたかの森ホール1階ホール  
無料  
ナープラビリアロハ



☎090-7268-2738

**福祉のお仕事相談会**

7/4(木)

柏市及び周辺在住の55歳以上で福祉のお仕事に関心がある方にお仕事相談会を開催します。関連の事業者(18社予定)にご来場いただきます。  
13:45～16:00  
アミューゼ柏  
無料  
柏市生涯現役促進協議会  
http://kashiwa-secondlife.com



☎04-7157-0282 (平日10時～16時)

**ピアノとバレエの祭典  
Akemi Piano Atorie発表会  
7/7(日)**

七夕に夢を叶える発表会。一人一人の独善のほか、みんなで演奏アンサンブルします。物置は「星の上のラプソディ」。また今年バレエのコロナが実現!「パドカトル」[ライオン]他  
開場12:00 開演12:30  
流山生涯学習センター 多目的ホール  
入場無料  
http://akemipiano.web.fc2.com/



☎080-6635-0591

**「親子の力になりたい!」地域の思いが形になった  
「風の子ども食堂」  
7/11(木)**

えか農園はじめ、県内有志の方から寄付いただいた品と地域のボランティアさん達の美味しい手料理で、子どもやお母さん達の居場所となっています。  
17:00～18:00(毎月第2木曜)  
ダイニングカフェ から風流  
大人200円以上/子ども無料  
から風流・地域交流スペース



☎04-7153-6333

**お葬式は「高い」とあきらめていませんか?  
知って!家族葬セミナー～葬儀費用のこと～  
7/11(木)**

知って得する家族葬セミナーを開催致します。今回は多くの方が最も心配される葬儀費用についてわかりやすくご説明致します。セミナー終了後には個別相談会も実施!!  
10:00～11:00  
流山家族葬ホール  
(流山市東深井105-10)  
無料/申込不要  
有限会社 東葛福祉葬祭



☎04-7153-4194

**一茶双樹記念館  
お抹茶を楽しむ会(呈茶)  
7/14(日) 8/11(日) 9/8(日)**

一茶双樹記念館の和の空間を生かし、月に1度開催します。普段着のままお気軽に、道着を脱ぎながら香り高いお抹茶を味わい、ゆったりとした時間を過ごしてください。  
10:00～15:00 ※原則として第2日曜日開催  
一茶双樹記念館(流山市流山6-670-1)  
500円(茶葉付き)定員40名  
一茶双樹記念館管理事務所  
info@issasajo-leimei.com



☎04-7150-5750

**江戸唐木細工の技術で、大切な家具を直します!**

江戸唐木細工は、黒檜・紫檀など硬質な唐木を使用するのが特徴です。釘を一切使わず独特な多くの道具を使い組み立てます。唐木の製品は独特な光沢と質感、木のぬくもりがあり他の木材では表現できない品格と重厚な存在感があります。四代にわたり江戸唐木細工の技術を継承している望月悦二郎さんは、数少ない唐木職人として知られています。

見直し料 江戸唐木細工 株式会社 望月悦二郎 十景 望月 直し料 唐木 煎茶 修理致します

**炉縁**  
幅450mm×450mm 高さ60mm  
真塗り 60,000円  
拭き塗 45,000円

**食堂椅子の張り替え(1脚) 6,000円～**

お問い合わせ ☎080-6709-6657  
karakizaiku@gmail.com 野田市下三ヶ尾837-8

**見積無料** 創業明治20年 唐木細工 望月

**人形劇団 ひばりあむ  
こいぬの兄妹 チップとチョコ  
7/21(日)**

チップとチョコは、こいぬの兄妹。今日もふたりで考えて突き進みます♪優しく丁寧で、安心して子どもと観られる人形劇です。  
AMの部 11:00～11:40(開場10:40)  
PMの部 15:00～15:40(開場14:40)  
流山生涯学習センター(流山)A101-101  
前売おやこ 2,000円、おとな 1,500円、子ども800円、当日おとな1,800円、当日子ども1,000円(0歳1歳は無料、ただし要申込)  
NPO法人 流山おやこ劇場  
noyako085@gmail.com  
☎04-7152-0446

**中里保子さんの子ども万華鏡作り講座  
お絵描き万華鏡  
7/21(日)**

「京都市万華鏡ミュージアム」で毎年開催されている「子ども万華鏡大賞公募展」に応募ができる。子ども向けの万華鏡作り講座です。本体に絵を描いたり塗り絵をして、オリジナルの万華鏡を作りましょう!  
10:30～13:30  
万華鏡ギャラリー見世蔵  
2,000円(6/21(金)より申込受付開始)  
※対象年齢、持ち物等詳細はお問合せください。  
万華鏡ギャラリー見世蔵  
☎04-7190-5100

**スクリーンで見よう 日本の昔ばなし  
森の図書館劇場  
7/27(土)**

森の図書館視聴覚室のスクリーンで、お子様向けの日本の昔ばなしを上映します。途中退室も可能ですので、お気軽にご参加ください。「天の羽衣」など9編上映します。  
13:30～15:00(開場13:10)  
森の図書館 視聴覚室  
無料(6/22(土)9:30～森の図書館カウンターにてチケット配布1人2枚まで※図書館利用カード確認お持ちでない方はご登録をお願いします※お体の不自由な方は、図書館へご連絡下さい)定員70名  
流山市立森の図書館  
☎04-7152-3200

**第6回森流亭落語会  
8/3(土)**

三遊亭栄満さんは落語家五代目圓楽一門会所属2018年11月に二つ目に昇進しました。昔々亭全太郎さんは落語芸術家協会所属の前座。昔々亭桃太郎門下です。  
14:00～15:00  
森の図書館 視聴覚室  
500円(7/6(土)9:30から森の図書館事務室でチケット販売)お体の不自由な方はご連絡下さい  
定員:80名  
流山市立森の図書館  
☎04-7152-3200



6月号のご感想

流山にあるキッズクラブチームがどのくらいあってどんな成績を残しているのかわからないので子どもにやらせるのに参考にできたら嬉しいですよ。  
(K・Fさん・主婦・女性)

編

お便りありがとうございます。貴重なご意見ありがとうございます。今月のスポーツキッズのコーナーでは、「流山アストロズ」を掲載しています。これからも色々なチームを掲載できたらと思いますので、これからも愛読よろしくお願いたします。

ここ最近暑くなって来たので、無料で子ども達と涼める場所特集などして頂けると嬉しいです。  
(A・Aさん・パート・女性)

毎月面白い特集ありがとうございます。飲み屋、居酒屋、スナック特集などお願いします。  
(H・Sさん・会社員・男性)

食パンの美味しいお店を特集してほしいです。  
(S・Yさん・会社員・女性)

地元根ざした情報誌なので、参考にしています。最近家に届かなくても店舗に置いてあるのを探しに行っています。  
(W・Kさん・会社員・女性)

こんな企画がありますとあらかじめ教えてくれると有難いと思う。例えば、掲載された江戸川台ふれあいフェスや流山グリーンフェスなども、前もって教えてくれたら参加できたかも…と日々忙しくしていて、情報の先取りが出来たら嬉しいです。  
(A・Yさん・自営・女性)

市役所など、行政が民間と組んでやっていることが色々ありそうですが、意外と知らないの教えて欲しいです！  
(T・Mさん・会社員・男性)

地元の知らない事が知れたりするので毎回楽しみにしています。流山で人気の習い事教室どんなのがあるのを知りたいです。  
(A・Gさん・パート・女性)

今回もとても面白かった。流山市のことを知るのには、意外と知らないことのほうが多いから、良かった!!  
(M・Kさん・パート・女性)

貴重な一冊ありがたく愛読。パン屋さんお気に入りの店に！幅が広がります。個人のお店も素敵なお店!! 嬉しい!!  
(F・Kさん・パート・女性)

新しくできた、スターツおたかの森の特集をしてほしいです。コンサートホール、どんな雰囲気なのか知りたいです。いつかは行ってみたいと思っています。  
(T・Tさん・会社員・男性)

今月結婚したばかりで料理に苦戦中。料理のレシピとかを載せてもらえるととても参考になります！  
(A・Sさん・会社員・女性)

健康についての特集をして欲しいです。  
(T・Aさん・その他・男性)

今月のお題  
今まで生きてきた中で一番の勘違い

高校時代、朝練に遅れそうになり急いで着替えて廊下を猛ダッシュ。途中廊下で監督(男性)に会ってしまい「ヤバっ! 逃げろ」と思っただ瞬間「パパパ: パーインツ!!」  
……そう、学校指定のショートパンツを履いてるつもりが自前のおパンツ一丁で廊下を猛ダッシュしていたのです。後に先にモ、人生最恥エピソードです。  
(N・Kさん・主婦・女性)

今月の「なちゅら大賞」に選ばせて頂きました。おパンツ一丁(笑)監督もびっくりだったでしょうね(笑)。素敵なエピソードありがとうございます。今月の大賞プレゼントは、丁子屋栄一屋のお任せコースです。これからもご投稿お待ちしております。

友達から、俳優の時任三郎(ときとうさぶろう)さんの名前の読み方を「とき・にんさぶろう」だとからかわれ、随分長い間信じていました。  
(A・Yさん・パート・女性)

後ろ姿で母だと思い確認もせずお腹をモミモミしてしまい、平謝りしました。恥ずかしかったです。  
(A・Gさん・パート・女性)

お葬式場を間違えて、知らない方の式でお焼香をしたこと。  
(K・Nさん・主婦・女性)

会社で電話を取り次ぐ時勘違いで「インドからです」といって大騒ぎになった。  
(M・Hさん・主婦・女性)

0時00分発の飛行機搭乗時刻が1日前だった。新たにチケット購入して帰国したこと。  
(A・Tさん・会社員・男性)

働きすぎて、左右違う靴を履いた。帰宅の電車で気づいた。  
(S・Uさん・パート・女性)

1月に55歳になった記念に車を購入しました。納車はめったにないし縁起の良さそうな元号がかかる4月1日と決めました! そう、その日は元号がかかるではなく分かるだけの日: 気が付いたのは前日でした。  
(K・Wさん・パート・女性)

まさか妊娠しているとは思わず、毎日の晩酌を楽しんでいました…。無事に9週を過ぎますが今はひと安心。呑んべえな母ちゃんですもん…。  
(W・Kさん・会社員・女性)

トイレの消臭スプレーを初めて使った時に、なるほどきつとお尻に使う物だと勘違いして、とても冷たい思いをした事がある…。笑  
(A・Mさん・会社員・男性)

全く知らない人の手を振っている先が自分だと勘違いして反応してしまっ…。  
(S・Yさん・会社員・女性)

来月のお題  
ゾツとした体験談

今年も夏到来! 少しでも涼しくなりたくらい! という事で、あなたの「ゾツとした体験談」を教えてください。恐怖の心霊体験はもちろん、人から言われたゾツとした一言など何でもOK! 背筋が凍るたくさんのお便りお待ちしております。

**掲載されたお店に行ってきた**

**I・B DINNER**

お肉が本当に美味しかったです！  
店員さんがおかわりドリンクを聞きにくるタイミングも絶妙でした！  
(R・Kさん・会社員・女性)

**和風ダイニングわっ嘉**

イワシしそ巻フライが美味しかったです。次はアジフライを食べます。  
(M・Kさん・自営・男性)

**千葉とみい**

プレゼントに当選して行ってきました。店内がとても綺麗で明るく、試食も沢山させて頂きお茶まで出してくれました。息子がグズってしまっても優しく声をかけて下さり嬉しかったです。  
(M・Aさん・主婦・女性)

**初石テニスクラブ**

子どもが小学生のころ通ってました。コーチが熱心で信頼感があります。  
(E・Tさん・会社員・男性)

**金寿司**

ランチでしたがリーズナブルで、美味しく頂きました！  
(F・Tさん・主婦・女性)

**CONCERTO**

帝国ホテルの味をこんな近くで味わう事が出来、たまに開催される生コンサートと共に、非日常を体験できて嬉しい。  
(A・Yさん・自営・女性)

**PUKAPUKA BAKESTAND**

子どもと女子がキyunとするおかしばかり♡  
(E・Hさん・主婦・女性)

**アンケートに答えてプレゼントをGET!**  
プレゼントの詳細は2、3ページをご参照ください。

①住所(郵便番号)、氏名、性別、年齢、職業、電話番号  
②希望するプレゼントの商品番号(第2希望まで明記下さい。)  
③今月号で面白かったページを教えてください。  
④なちゅらの入手方法を教えてください。  
⑤流山市内でおすすのお店を教えてください。  
⑥掲載のお店へ行った感想を教えてください。  
⑦来月のお題:「ソツとした体験談」  
⑧ご意見・ご感想・なちゅらに特集して欲しいことがあればお寄せ下さい。

メールから nacyura@ksti21.com  
スマートフォン 二次元コードを読み込むとアドレス入力を省略できます。  
ハガキから 〒278-0016 野田市ニツ塚286-5 共立遠記印刷株式会社「なちゅら」編集部

※お預かりした個人情報、誌面に掲載する以外にはご本人の同意なしに第三者へ開示・譲渡致しません。

**編集後記**

たくさんのお便りありがとうございました!

- 7月にはお祭りや花火大会などもあったり夏休みが始まったり、子供の頃はすごく楽しみでしたが今は夏の暑さに負けて夏バテにならないように気を付けるばかりです笑。(たかぼこ)
- 7月で干支が一巡して誕生年の干支に戻ります。生まれ直して、人生のひとつの区切りとして、がんばりますよ! (0035)
- なちゅらも3年目に突入!読者の皆様に愛される読み物に成長するために、まずは、たくさんたくさん流山を走り回りますね。(じーこ)
- 暑い暑い夏の始まりですね!花火大会・夏祭りイベント盛りだくさんの夏を楽しもう〜♪韓国行きたい!韓国行きたい!夏関係ないけど。(たけぼよ)
- 今月号たくさんのお便りありがとうございました!皆さんの勘違いエピソード面白かったです♪皆様からのご意見ご感想ドシドシお待ちしております("")♪(ピカリん)
- 暑さに負けずにお気に入りの夏グルメを見つけてみてください。(にてかき)

**一般の方は離婚・借金・未払賃金 企業様は契約書チェック・未払金回収 を中心に取り扱っております。**

離婚 交通事故 相続 借金問題 契約書チェック 未払賃金

**面談相談・土日相談実施中**

弁護士 玉真 聡志と申します。千葉県東葛地域を中心にお仕事させていただいています。離婚・借金・未払賃金 企業様は契約書チェック 売掛金回収等企業間トラブルを扱っています。お気軽にご相談下さい。

**たま法律事務所**  
☎047-712-1240  
千葉県松戸市松戸1834-15 松戸駅[西口]から徒歩約5分  
https://www.tama-lawoffice.com/

地域みっちゃく生活情報誌「なちゅら」は6月20日で、創刊2周年となりました。読者の皆様、掲載店の皆様のご協力のおかげでここまで続けることが出来ました。

この地域みっちゃく生活情報誌「なちゅら」は、地域活性化をコンセプトに、地元の様々な情報を提供するフリーマガジンです。流山限定配布の情報誌として、流山が持つ魅力を精力的にご紹介し、市民の皆様へ愛される誌面づくりを目指してやってきました。これからも、流山市のさらなる発展と、市民の皆様の豊かな暮らしを願いつつ、編集部一同、全力で「なちゅら」をお届け続けられるように努力してまいります。

また、たくさんのご意見を参考にしたいと思っておりますので、アンケートハガキにご意見・ご感想をいただけますと嬉しいです。なにぞ、地域みっちゃく生活情報誌「なちゅら」をお引き立て賜りますよう、よろしく願い申し上げます。(さとぼん)

**緊急告知** ご購読頂いている皆様に感謝を込めて「なちゅら大賞」を決めちゃいますっ!

来月号のプレゼントは!

**アイニック株式会社 IONPA(イオンパ) 電動歯ブラシ1本**  
機能性を追求した最上位のモデル

1名様

イオン効果と音波振動で手磨きと比較して196%の歯垢除去率。シリーズ初の充電式で軽く、ニースに合わせて様々な歯周ケアができます。

☎0120-186-487  
〒流山市名都楼914-1  
☎9:00~17:00 土日祝

いつもご愛読頂きありがとうございます。読者の皆様、日頃の感謝を込めて「来月号のお題」の中から、「なちゅら大賞」を、編集部の独断と偏見で(笑)選ばせて頂きます。大賞に選ばれた方には、豪華プレゼントを差し上げます。皆様のたくさんのお便り、面白メッセージをお待ちしております。まっちゃんよ

流山市 社 看護師・看護助手・セラピスト

事業拡大につき大募集! 資格手当等別途支給で手厚い保証

仕事内容/看護師 看護助手 セラピスト  
 (①日勤のみ、PT OT ST)  
 給与/当院規定により優遇 昇給あり賞与  
 (前年実績4ヶ月)  
 時間/①8:30~17:00 ②16:30~9:00  
 (2交代制 早番遅番あり)  
 応募/まずはお気軽にご相談ください  
 詳細はWEBでご確認ください

未経験者歓迎  
 経験不問 急募



看護師	335,000円~ (資格手当含む 夜勤4回)
看護助手	164,830円~ (資格手当・夜勤手当別添)
セラピスト	256,710円~ (資格手当含む)

医療法人社団 流山中央病院  
 流山中央病院附属泉リハビリテーション病院  
 (2019年9月開院予定)



医療法人社団 流山中央病院  
 ④04-7154-5783  
 【担当/総務】  
 流山市東初石2-132-2

# JIMO JOB

ジモジョブ

- 社...正社員
- ア...アルバイト
- ハ...パート
- 契...契約社員
- 派...派遣社員
- 他...その他

流山市 社 美容師・アシスタント

家庭を優先出来る美容室 1日4時間・週3日でもOK

仕事内容/スタイリスト・アシスタント  
 時間/正社員 9:00~18:00(パート 週1日、3時間からOK)  
 給与/正社員 26万~+歩合給、アシスタント 18万~  
 パート・スタイリスト 時給1,000円~+歩合給  
 アシスタント 900円~(日・祝 時給200円UP)  
 資格/美容師免許  
 待遇/交通費 月/15,000円(上限)、労災、雇用保険  
 休日/正社員 月6~7日  
 応募/まずはお気軽にお電話ください



急募  
 主婦歓迎

美容室 Hana  
 ④04-7153-5583  
 【担当/藤田】  
 流山市江戸川台西2-57

流山市 アハ ヘルパー・送迎運転手

事業拡大につき大募集! 資格手当等別途支給!

仕事内容/ヘルパー(曙・特定アンジュカ・定期巡回)  
 給与/当院規定により優遇 昇給あり賞与(前年実績4ヶ月)  
 時間/①曙 8:30~17:00、②特定アンジュカ 8:30~17:00  
 早番 7:00~15:30、遅番 11:00~19:30  
 夜勤16:30~9:00、③定期巡回8:30~17:00  
 仕事内容/送迎運転手(曙)  
 給与/時給1,000円~  
 時間/8:15~10:00、14:45~16:45  
 応募/まずはお気軽にご相談ください。詳細はWEBでご確認ください

福祉施設(通所リハビリ)  
 特定施設入居者生活介護アンジュカ初石  
 アンジュカ初石定期巡回同時対応訪問介護看護



ヘルパー	164,830円~ (資格手当含む)
送迎運転手	時給1,000円~ (別途支給)

未経験者歓迎  
 経験不問 急募

医療法人社団 流山中央病院  
 ④04-7154-5783  
 【担当/総務】  
 流山市東初石2-132-2

流山市 社 サービス提供責任者

経験は問いません! 子育て中の方もOK!

仕事内容/シフト管理、ケアマネ等外部との連携など、  
 事業所運営業務全般  
 資格/介護福祉士  
 時間/9:00~18:00  
 (時間変動あり、残業月10~15時間程度)  
 ロータション勤務、週休2日制  
 待遇/年間休日11日、特別休暇・年末年始休暇、  
 有給休暇、各種社会保険完備、  
 家族手当有、交通費支給

給与  
 22万~

けあらーず流山  
 ④04-7157-1800  
 【担当/採用係】  
 流山市西松ヶ丘1-54-1

流山市 アハ 折込チラシの仕分け・梱包

安定企業で自分に合う働き方が選択可能!

仕事内容/折込チラシを計量したり、  
 棚に振り分ける簡単作業  
 時間/①9:00~17:15 ②14:45~23:00  
 ③12:00~20:15  
 曜日別3パターン、7h勤務、時間曜日応相談  
 給与/時給1,050円~  
 選考は各種手当有り  
 待遇/社保完備、交通費全額支給、車両通勤OK  
 応募/まずはお気軽にお電話下さい

④04-7137-0664  
 サンケイ折込輸送 【担当/採用係】  
 柏市十倉二380-15

流山市 アハ 荷出し・検品・商品の補充など

経験・年齢不問、都合に合わせて働きやすい職場です

仕事内容/荷出し・検品・商品の補充など倉庫内作業  
 (取扱い商品:加工食品全般・砂糖・飲料・乾物など)  
 給与/時給895円~950円  
 時間/①8:00~16:30 ②9:00~13:00  
 ③13:00~17:00 ※就業時間は応相談  
 休日/週休二日制、シフト制  
 待遇/車通勤可(無料駐車場あり)、昇給あり、年次有給休暇  
 応募/まずはお気軽にお電話ください  
 「流山おおたかの森駅」または「豊四季駅」から徒歩20分

東証2部上場の安定企業 ④04-7155-3011  
 ユアサ・フナシヨク株式会社 【担当/採用係】  
 流山市駒木521-2

流山市 アハ 自動車関連軽作業・ネットショップの軽作業

元気で笑顔な方、大歓迎!

仕事内容/自動車関連軽作業・ネットショップの軽作業  
 資格/普通自動車免許  
 時間/10:00~17:00(要相談)  
 休日/土・日・祝日  
 待遇/車・バイク通勤可・社員登用制度有  
 給与/900円  
 応募/まずはお気軽にお電話ください

車通勤  
 OK

株式会社ファーストン ④04-7128-5488  
 【担当/採用係】  
 流山市下花輪798番地

流山市 ハ ドライバー

午前と午後の1日2回

仕事内容/デイサービスご利用の高齢者の方の送迎  
 時間/7:30~9:30、15:45~17:45  
 週3日からOK  
 給与/時給950円  
 資格/普通自動車免許(AT限定可)  
 待遇/未経験の方でも、ルートを覚える迄添乗して、  
 丁寧に指導を致します  
 応募/お気軽にお問い合わせください

急募

社会福祉法人流山あけぼの会 ④04-7141-2200  
 特別養護老人ホーム あざみ苑 【担当/村上】  
 流山市野々下2-488-5

流山市 ハ 介護職員

週2日~OK!見学もOK!

仕事内容/デイサービスの利用者様の食事・入浴等の  
 介助やレクリエーションを行う業務  
 時間/①13:00~17:30 ②8:00~13:30 ③9:00~17:30  
 給与/時給1,030円~1,200円  
 資格/不問(介護福祉士あれば尚可)  
 休日/日曜(他の曜日は応相談)  
 待遇/社保・雇用保険完備  
 (処遇改善加算あり(特別賞与))  
 待遇/お気軽にお問い合わせ下さい

急募

社会福祉法人流山あけぼの会 ④04-7141-2200  
 特別養護老人ホーム あざみ苑 【担当/村上】  
 流山市野々下2-488-5

流山市 ハ 訪問介護

Wワーク、週2日30分~OK!

仕事内容/訪問介護  
 時間/週2日30分~OK  
 給与/30分~120分 1,100円~3,200円(身体)  
 60分~120分 1,400円~2,280円(生活)  
 30分~70分 1,700円~2,450円(身体・生活)  
 資格/初任研修者も持っている方(ハ・2級)、初心者の方も同行指導あり(約1ヶ月)  
 休日/シフト制  
 待遇/処遇改善加算あり(特別賞与)  
 待遇/働き方等についてはご相談ください

急募

社会福祉法人流山あけぼの会 ④04-7141-2200  
 特別養護老人ホーム あざみ苑 【担当/村上】  
 流山市野々下2-488-5

# 医療法人が運営する 安心・安全・快適な施設 介護付き有料老人ホーム ブリスイン野田

医療法人社団 **愛世会** 併設クリニック **エミング野田クリニック**



土地建物費掛



リゾート感あふれる夜の外観



癒やされる天然温泉の露天風呂

## 施設案内

医療法人社団愛世会 介護付き有料老人ホーム **ブリスイン野田**

■概要 / 特定施設入居者生活介護 ■介護職他 / 97名 (パート含む) ■看護師 / 11名 (パート含む)

## 併設クリニック

医療法人社団愛世会 **エミング野田クリニック** 理事長 中泉聡志

■診療科目 / 内科・外科・精神科 ■医師 / 常勤1名・非常勤2名 ■看護師 / 2名



中泉聡志先生

野田市医師会に所属し、理事長兼医師である中泉院長は、在宅医療の先駆者として活躍し、多くの患者様や入居者様を医療面で支えています。

## クリニック併設の安心で口コミが広がる介護・看護がここにある

当ホームは医療法人が責任を持って運営する医療介護の複合体としての有料老人ホームです。千葉県でも数少ない医療法人が運営する有料老人ホームとして、医療と介護の両面から入居者様に万全の体制でサポートすることができます。また、天然温泉の露天風呂などの付帯施設や多彩なレクリエーションがあり、多くの入居者様に喜ばれています。

## 入居者様の声

本館の一階にクリニックが併設されていて24時間365日対応してくれるので、安心して生活ができると思います。スタッフのみなさんもとても親切で、建物もきれい。ロビーも広々としていて開放感のある施設で優雅に過ごせています。(80代女性Bさん)

## いきいきシニア応援キャンペーン実施中！

### 要介護者プラン

※本館新館ともに対応可

**入居一時金 0円** 月額利用料(税別) **213,000円**~  
内訳 家賃相当額 107,280円(※)・管理費 60,000円(※)  
食費 45,720円(※) / 30日換算 ※介護保険自己負担分・その他諸経費

### 要介護者プラン

※本館入居の場合

**入居一時金 180万円** 月額利用料(税別) **163,000円**~  
内訳 家賃相当額 57,280円(※)・管理費 60,000円(※)  
食費 45,720円(※) / 30日換算 ※介護保険自己負担分・その他諸経費



交通至便！  
都心から近くご家族のご訪問もラクラク  
東武野田線「愛宕駅」から約900m、市役所通り野田警察署前を東京電力側に入り1本目の交差点を右折して150m直進  
上野へ東武野田線・JRで約50分、秋葉原へ東武野田線・つくばエクスプレスを利用して42分(乗り換え時間除く)

介護付き有料老人ホーム  
**ブリスイン野田**

お問合せ  
見学予約は

☎ **0120-055-723**

入居相談室 ブリスイン野田 検索

■施設概要 ●名称/ブリスイン野田 ●経営主体/医療法人社団 愛世会 ●施設所在地/千葉県野田市宮前81-6 ●土地建物の権利状況/土地建物費掛 ●敷地面積/4117.23㎡ ●建物構造/鉄筋コンクリート造地上6階建 地上4階建 ●建築面積/1840.75㎡ ●延床面積/5516.19㎡ ●総室数/個室113室 夫兼部屋5室 ●共用部分/フロント、ロビー、サロン、食堂 副都心コーナー、大浴場、機械室、天然温泉(大浴場、露天風呂、足湯)、エレベーター、健康相談室、多目的室、機能訓練室、理美容室、喫茶室、家族室、洗濯室、駐車場、駐輪場、スナックコーナー、キッチン 公益社団法人 全国有料老人ホーム協会会員 広告有効期間 令和元年9月末日

家族は、  
つづく。



いつからだろう。息子を見あげるようになったのは。

CM動画は  
三井のリハウスホームページ  
からご覧いただけます。



**三井のリハウス**

三井不動産リアルティ株式会社  
新松戸センター

フリーコール  
**0120-984-331** shinmatsudo@rehouse.co.jp

〒270-0034 千葉県松戸市新松戸2-10-2 アミエビル1F

[ 国土交通大臣(14)第777号  
(一社)不動産協会会員 (一社)不動産流通経営協会会員 (公社)首都圏不動産公正取引協議会加盟 ]

